

# العرض والنقد والتعريف

## ملاحظات وتمقيبات على تحقيق كتاب

### منهاج البلغاء وسراج الأدباء

### لحازم القرطاجني

الدكتور محمد الحافظ الروسي (\*)

إن المدخل الصحيح لفهم أي نص قديم هو حسن قراءته، إذ يترتب على سوء القراءة سوء الفهم، وعلى سوء الفهم الخطأ في الاستنتاج، لأن ما بني على خطأ فهو خطأ. ولا يتأتى حسن القراءة إلا بعد ضبط النص وتحقيقه.

ومن أهم النصوص القديمة النص المتبقي من كتاب أبي الحسن حازم القرطاجني (ت: ٦٨٤هـ) «منهاج البلغاء وسراج الأدباء». وهذا النص هو الذي قام بتحقيقه الدكتور محمد الحبيب ابن الخوجة من علماء تونس المعاصرين (١) غلام رضى

وقد لاحظتُ وأنا أقرأ كتاب «المنهاج» أن مجموعة من نصوصه التي تناقلها الناس تحتاج إلى تصويب وإلا استمرت هذه الأخطاء في الشروع. وهي أخطاء قد تكون هينة أحياناً، ولكنها في أحيان أخرى أخطاء جسيمة، وذلك كزعم وجود علم لم يوجد (٢) أو كاختلاق مصطلح لم يستعمله حازم (٣). فكان من ذلك هذا البحث.

وليس في هذا العمل تطاول على أحد ولا ادعاء علم وإنما هو عمل بما قاله السبكي رحمه الله تعالى في «عروس الأفراح»، وذلك إذ قال متحدثاً عن كتابه: «فإن تصفح الناظر فيه الغلط فليصفح ولا يكن من أناس بالأغاليط يفرحون، وليصلح ما يجده فاسداً فإن الله تعالى ذم رهطاً قال فيهم: يفسدون في الأرض ولا يصلحون» (٤).

\* أستاذ في كلية الآداب والعلوم الإنسانية - تطوان - المغرب.

(١) صدرت طبعته الأولى بتونس سنة: ١٩٦٦. وهو في الأصل رسالة جامعية نال بها صاحبها درجة الدكتوراه

من جامعة باريس سنة: ١٩٦٤. والطبعة المعتمدة عندنا هي طبعة دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٦.

(٢) ن. متن النص، ٢٢.

(٣) ن. متن النص: ٢.

(٤) السبكي، عروس الأفراح: ١/١٨١-١٩.

وأيضاً فإن هذه الملاحظات ليست طعنأ في جودة تحقيق محقق المنهاج، بل إنها مساهمة في سعي لاشك أن المحقق سعى إليه وهو إخراج هذا الكتاب على أفضل صورة ممكنة. وقد كان هذا الكتاب يحتاج إلى مثل الشيخ ابن الخوجة في سعة علمه ليخرج على هذه الصورة، فالكتاب في غاية الصعوبة، ومع ذلك استطاع المحقق أن يسهل قراءته على الناس، وأن يتجنب في تحقيقه كثيراً مما وقع المحققون فيه من أخطاء<sup>(١)</sup>.

وقد قسمت حديثي في هذا التحقيق أقساماً أربعة، فقسم خصصته للحديث عما اعتبرته أخطاء في قراءة النص من لدن المحقق، وقسم للتعليق على الهوامش، وقسم للتعليق على معجم المصطلحات والألفاظ الغريبة، وقسم للقوات، وأقصد بذلك ما فات المحقق إدراجه من أنقال العلماء عن المنهاج، وهي الأنقال التي جعلها في ملحق. وهذا أمر له أهميته، إذ هناك من الدارسين من اعتبر هذا الملحق جامعاً فاقصر عليه في محاولته إعادة بناء القسم المفقود من المنهاج<sup>(٢)</sup>. كما أن ما أثبتته من نصوص في (القوات) قد بدلنا على جملة من الاستنتاجات لا يوصل إليها بالاعتماد على ما ورد في ما وصلنا من المنهاج، ولا على ما أثبتته المحقق في ملحقه. فمن ذلك مثلاً أنها تدلنا على أن حازماً قد استعمل مصطلحات خاصة به في الجزء المفقود من كتابه، وذلك كمصطلح (تجنيس الرسالة). وأنها تدلنا على سبب حرص حازم على استعمال تجنيس الاشتقاق في شعره حتى قال عنه الشريف السبتي في «رفع الحجب»: (.. والناظم كثيراً ما يستعمل هذا النوع من التجنيس حتى لا يكاد يخلي نظامه ولا نثاره منه)<sup>(٣)</sup>. ذلك أنه يعتبر أحق التجنيس أن يحتمل تكراره المشتق والملحق به<sup>(٤)</sup>.

### أولاً- متن النص:

#### ١- النص:

(ومن فساد المقابلة قول أبي عدي:

يا ابن خير الأخيار من عبد شمس أنت زَيْنُ الدُّنْيَا وَغَيْثُ الْجُودِ  
لأن غيث الجود ليس مقابلاً لزَيْن الدنيا من طريق المقاربة ولا التضاد)<sup>(٥)</sup>.

(١) مثال ذلك حسن روايته لبيت الصنوبري:

فكَأَنَّمَا أَنْفَاسُهُ مَسْنُ شَعْرِهِ      وَكَأَنَّمَا قِرْطَاسُهُ مِنْ جِلْدِهِ  
بينما درج المحققون ومنهم من وضع تحقيقه بعد تحقيق «المنهاج» على رواية الشطر الأول من هذا البيت: فكأنما أنفاسه من شعره.

ن. مثلاً: المتزج البديع: ٤٦٧. وكفاية الطالب: ٢٢٠. والعمدة: ٦٣٤/١. والأنفاس: جمع نفس. وهو المداد. ن. ل. ٢٤٠/٦. يقصد كأن مداده اشتق من شعره لشدة سواد هذا الشعر.

(٢) ن. محمد العمري. البلاغة العربية: أصولها وامتداداتها: ٥١٢-٥١٨.

(٣) السبتي. رفع الحجب المستورة: ٢٣/١.

(٤) ن. السبكي. عروس الأفراح: ٤/٤٣٣.

(٥) منهاج: ٥٥.

التعليق:

هذا البيت من شواهد قدامة في (نقد الشعر)<sup>(١)</sup> وقد ورد هناك بلفظ (الجنود) لا (الجود)، وكذلك ورد في (سر الفصاحة) لابن سنان<sup>(٢)</sup>. ولعل المحقق قرأها (الجود) رعيًا للتناظر بين (الجود) و(الغيث).

٢- النص:

(..) وجب أن تكون الأقاويل الخطبية. اقتصادية كانت أو احتجاجية. غير صادقة ما لم يُغَدَل بها عن الإقناع إلى التصديق، لأن ما يُتَّقَوْمُ به وهو الظن مناف لليقين، وأن تكون الأقاويل الشعرية اقتصادية كانت أو استدلالية غير واقعة أبدًا في طرفٍ واحدٍ من النقيضين اللذين هما الصدق والكذب، ولكن تقع تارة صادقة وتارة كاذبة..<sup>(٣)</sup>

التعليق:

سبق لحازم أن قدّم بأن (كل كلام يحتمل الصدق والكذب إمّا أن يرد على جهة الإخبار والاقتصاص وإما أن يرد على جهة الاحتجاج والاستدلال)<sup>(٤)</sup>، فهما فرعا كل كلام هذه صفته، ومن هذا الكلام الشعر والخطابة، فكل منهما لا تخلو أقاويله من أن تكون إخبارية اقتصادية أو احتجاجية استدلالية. لذلك كان الوجه هنا، والله أعلم، أن تكون العبارة هي: اقتصادية في مكان اقتصادية، في المرتين. وبذلك أخذ د. عبد الرحمان بدوي في بحثه: حازم القرطاجني ونظريات أرسطو في البلاغة والشعر<sup>(٥)</sup>.

٣- النص:

(إضاءة: فأفضل الشعر ما حسنت محاكاته وهيأته، وقويت شهرته أو صدقه، أو خفي كذبه، وقامت غرابته. وإن كان قد يعدُّ حدقاً للشاعر اقتداره على ترويح الكذب وتمويهه على النفس وإعجالها إلى التأثر له قبل، بإعمالها الروية في ما هو عليه. فهذا يرجع إلى الشاعر وشدة تحيُّله في إيقاع الدُّلْسَةِ للنفس في الكلام. فأما أن يكون ذلك شيئاً يرجع إلى ذات الكلام فلا)<sup>(٦)</sup>.

التعليق:

يمكن توجيه هذه العبارة توجيهاً مّا، بأن نقول، بأن الشاعر يُعَجِّل نفس المتلقي إلى التأثر بواسطة دفعها إلى إعمال الروية في التمويه نفسه فيستغرقها ذلك عن النظر إلى أنه تمويه، أي أنه

(١) قدامة. نقد الشعر: ١٩٣. خ. ٢٠٢. ك.

(٢) ابن سنان. سر الفصاحة: ٢٦٨.

(٣) المنهاج: ٦٢-٦٣.

(٤) المنهاج: ٦٢.

(٥) بدوي. إلى طه حسين في عيد ميلاده السبعين: ٩٢.

(٦) المنهاج: ٧١-٧٢.

يصرفها بتأثيره عن طبيعته .

وهذا توجيه مع ذلك بعيداً لأنه إذا عمل الروية فيه فإنه لاشك منته إلى أنه تمويه وكذب، لذلك كان من المرجح أن تكون العبارة هي: ( . . وإعجالها إلى التأثير له قَبْلَ إعمالها الروية في ما هو عليه) . وبهذا يكون الشاعر قد استطاع باقتداره أن يجعل التأثير أسبق على نفس المتلقي من التفكير، فإذا عمل المتلقي الروية بعد ذلك لم يمح ذلك من تأثير الشعر شيئاً لتمكنه في النفس قبلها، والله أعلم .

وقد قال الفارابي في «إحصاء العلوم»: (فإنَّ الإنسانَ كثيراً ما تتبع أفعاله تخيلاته أكثر مما تتبع ظنه أو علمه)<sup>(١)</sup> .

وقال أيضاً وهو ما يزكي التصحيح المقترح: (وإنما تستعمل الأقاويل الشعرية في مخاطبة إنسانٍ يُستنهض لفعل شيء ما باستفزازه إليه واستدراجه نحوه: وذلك إما بأن يكون الإنسان المستدرج لا روية له ترشده فينهض نحو الفعل الذي يلتمس منه بالتخييل فيقوم له التخييل مقام الروية، وإما أن يكون إنساناً له روية في الذي يلتمس منه، ولا يؤمن إذا روى فيه أن يمتنع، فيعاجل بالأقاويل الشعرية لتسبق بالتخييل برويته، حتى يبادر إلى ذلك الفعل، فيكون منه بالمعجلة قبل أن يستدرك برويته ما في عقبى ذلك الفعل، فيمتنع منه أصلاً، أو يتعقبه فيرى أن لا يستعجل فيه ويؤخره إلى وقت آخر)<sup>(٢)</sup> .

٤ - النص :

(تنوير: فإن حسنت الهيئة والمحاكاة ولم يكن الكذب شديداً الوضوح، خادعاً النفس عمّا تستشعره أو تعتقده من الكذب، وحرّكاها إلى اعتماد الشيء بفعل أو اعتقاد أو التخلي عنه تحريك مغالطة، فهذا أدنى مراتب الشعر إذا لم يعتد بما ذكرناه أولاً)<sup>(٣)</sup> .

التعليق :

ظني، والله أعلم، أنه قال: إذا لم يعتد بما ذكرناه أولاً، والذي ذكره أولاً هو: قُوَّةُ الصِّدْقِ، الذي هو أحد أسباب تحريك النفس وإنهاضها إلى فعل أو اعتقاد أو الامتناع عن فعل أو اعتقاد، والأسباب الأخرى هي: حسن المحاكاة، وحسن الهيئة، وقوة الشهرة؛ وإنما جاء حديثه عن (الكذب الخفي) بعد ذلك عند شروعه في الإضاءة الأولى من هذا المعرف<sup>(٤)</sup> .

أما قراءتها: إذا لم يعتد بما ذكرناه أولاً، فتقتضي وجود أمورٍ إذا اعتد بها الشاعر جعلت (تحريك المغالطة) فوق رتبته وهي: الرتبة الأدنى في الشعر<sup>(٥)</sup> . وهي أمورٌ ألاحظ لها ذكراً.

(١) الفارابي . إحصاء العلوم : ٨٤ .

(٢) المصدر نفسه : ٨٤-٨٥ .

(٣) منهاج : ٧٢ .

(٤) ن . منهاج : ٧١ .

(٥) ن . منهاج : ٧٢ .

فقراءتي لها: إذ، التي هي للتعليل: كما في قوله<sup>(١)</sup>:

وإن مُدَّتِ الأيدي إلى السَّرادِ لم أكن بأعجلهم إذ أجشع القوم أعجل  
وكما في قوله تعالى: ﴿ولن ينفعكم اليوم إذ ظلمتم أنكم في العذاب مشتركون﴾<sup>(٢)</sup>، في  
مكان (إذا) التي هي ظرف متضمن معنى الشرط.

٥- النص:

(ولا يخلو الشيء الحسن من أن يكون أحسن ما في معناه، أو أن يكون ثم ما هو أحسن منه. وكذلك القبيح قد يوجد أقبح منه أو لا يوجد. فالحسن الذي لا أحسن منه، والقبيح الذي لا أقبح منه، ولا يوجد مساوٍ لهما في معنيهما، لا ينبغي أن تكون الأقوال فيها صادقة في الأولى والأكثر؛ فإن محاكاته بما هو دونه تقصير به وليس هناك إلى ما يطمح به. فأما الحسن والقبيح اللذان يوجد في معناه ما هو أعظم منهما أو ما يساويهما، فإن الأقاويل الشعرية ترد فيهما صادقة وكاذبة، بحسب ما يعتمده الشاعر من اقتصاد في الوصف أو مبالغة)<sup>(٣)</sup>.

التعليق:

إن قراءة العبارة على ما وردت عليه تغير المعنى إلى نقيضه، وإنما الصواب في قراءة: لا ينبغي أن تكون الأقوال فيهما صادقة، أن تقرأ: ينبغي أن تكون الأقوال فيهما صادقة، والعبارة التي بعد هذه تفسر السبب وهو أنه ليس هناك مجال للكذب أو المبالغة في شيء لا حسن فوقه فيشبهه به، فكل تشبيه يصبح في هذه الحالة تقصيراً به لأنه من باب جعل المشبه أقوى من المشبه به في المعنى، وكذلك الأمر في القبيح الذي لا أقبح منه، فإن محاكاته بما هو أقل منه قبحاً إعلاء من شأنه وذهاب إلى غير المقصود من الكلام. فيكون الصدق في مثل هاتين الحالتين أوجب.

فإذا وجد للشيء مساوٍ في الحسن أو القبح أو وجد ما هو أعظم منه فيهما، فللشاعر إذا أراد الاقتصاد في الوصف أن يصدق، وإذا أراد المبالغة أن يستعمل الأقاويل الكاذبة. والذي يؤكد ما ذهبت إليه قول حازم نفسه في صفحة أخرى: (وأنا أذكر الأنحاء التي يترامى إليها صدق الشعر أو كذبه.. وهي ثمانية أنحاء:

تحسين حسن لا نظير له. فهذا يجب أن تكون الأقاويل فيه صادقة وكذلك تقبيح القبيح الذي لا نظير له)<sup>(٤)</sup>.

٦- النص:

(كل هذه المذاهب الاستساغية والاستحسانية والصدقية يقع في جميع أنحاء الشعر الثمانية

(١) الشنفرى في لامية العرب.

(٢) ن. ابن هشام. مغني اللبيب: ١١٣-١١٥.

(٣) المنهاج: ٧٣.

(٤) المنهاج: ٧٤.

وهي:

- ١- تحسين حسن له نظير، ٢- وتحسين حسن لا نظير له، ٣- وتقييح قبيح له نظير، ٤- وتقييح قبيح لا نظير له، ٥- وتحسين قبيح له نظير، ٦- وتقييح حسن لا نظير له<sup>(١)</sup>.
- التعليق:

زعم حازم، هنا، أن أنحاء الشعر ثمانية ثم لم يذكر منها إلا ستة. وعلق ابن الخوجة على ذلك بقوله في هامش الصفحة: «راجع بقية الأنحاء الشعرية في التفصيل الوارد: ٧٤-٧٦». وليس في ص: ٧٦ ذكر لشيء من هذه الأقسام. والغالب أن المحقق يريد الإحالة على التنوير السادس من المعرف الخاص بالدلالة على المعرفة بماهية الشعر وحقيقته، فهو الذي يستغرق هذه الصفحات كلها<sup>(٢)</sup>. وقد ذكر هناك أيضاً أن الأقسام ثمانية، أشار إلى ستة منها بوضوح وهي:

١- تحسين حسن لا نظير له<sup>(٣)</sup>.٢- وتقييح قبيح لا نظير له<sup>(٤)</sup>.٣- وتحسين حسن له نظير<sup>(٥)</sup>.٤- وتقييح قبيح له نظير<sup>(٦)</sup>.٥- وتحسين قبيح له نظير<sup>(٧)</sup>.٦- وتقييح حسن له نظير<sup>(٨)</sup>.

والمع إلى اثنين منها، هما: مركز تحقيقات كميونر علوم إسلامي

٧- تحسين قبيح لا نظير له<sup>(٩)</sup>.٨- وتقييح حسن لا نظير له<sup>(١٠)</sup>.

وذلك في قوله: (وقد يقع الصدق أيضاً في تحسين القبيح؛ ووقوعه في ما هو الغاية في القبح أقل من وقوعه في ما هو دون الغاية من ذلك. وكذلك حكم تقييح الحسن، فإن الصدق في

(١) منهاج: ٨١.

(٢) منهاج: ٧٤-٧٥.

(٣) منهاج: ٧٤.

(٤) منهاج: ٧٤.

(٥) منهاج: ٧٤.

(٦) منهاج: ٧٥.

(٧) منهاج: ٧٥.

(٨) منهاج: ٧٥.

(٩) منهاج: ٧٥.

(١٠) منهاج: ٧٥.

ما هو الغاية في ذلك أقل منه في ما دونها<sup>(١)</sup>.

فيكون القسمان الملمع إليهما في هذا النص هما:

١- تحسين قبيح لا نظير له - تحسين قبيح هو الغاية في القبيح.

٢- وتقبيح حسن لا نظير له - تقبيح حسن هو الغاية في الحسن.

أما أحدهما وهو: تقبيح حسن لا نظير له، فقد ورد في صفحة: ٨١ بوضوح، وأما الآخر

وهو: تحسين قبيح لا نظير له، فلا يستشف إلا من شيئين:

أولهما: هذا النص الذي ذكرته.

وثانيهما: اتباع القسمة المنطقية التي يأخذ بها حازم، والتي تجعل في مقابل تحسين قبيح

له نظير ضرورة وجود: تحسين قبيح لا نظير له. فيكون قد سقط من هذا النص بعد قوله:

وتحسين قبيح له نظير، (وتحسين قبيح لا نظير له وتقبيح حسن له نظير) ليأتي بعده قوله: وتقبيح

حسن لا نظير له.

وواضح من النظر في هذا النص أنه كما يبدأ بما له نظير ثم يتبعه بما لا نظير له، وقد جاء

وضعي لهذه العبارة بهذا الشكل منسجماً مع بقية النص على هذا الاعتبار. فكان وضعها هنا من

المحقق بين قوسين ضرورياً لكي تتم قسمة الأنحاء، لوضوح سقوطها من النسخ لما ذكرته من

القرائن النصية والسياقية. فهذا أفضل من الإحالة على تنوير طويل سابق تباعد ذكر الأقسام فيه

مع اقتصار حازم في قسمين منها على الإلماع، مما يجعل القارىء محتاجاً لضبطها إلى صبر وأناة

وشدة انتباه.

مركز تحقيقات كميونر علوم إسلامي

٧- النص:

(فجائز أن يغزو أرض قوم من الجيوش ما يصير حزنها سهلاً وخيارها وعثاً<sup>(٢)</sup>)<sup>(٣)</sup>.

التعليق:

الغالب أنها (الحَبَارُ) أي ما استرخى من الأرض وتحفّر<sup>(٤)</sup>، إذ لا يبدو معنى للخيار هنا.

ويقصد حازم: ما يصيرها طريقاً مستقيماً لينا، أي يصير المتحفّر لينا.

٨ - النص:

(وجهات التقابل أربعة: ١- جهة الإضافة. ٢- وجهة التضاد. ٣- وجهة الغنية والعدم.

٤- وجهة السلب والإيجاب)<sup>(٥)</sup>.

(١) المنهاج: ٧٥.

(٢) وعثاً: أي لينا: ن. ج. ٢٠١-٢٠٢.

(٣) المنهاج: ١٣٥.

(٤) ج. ٢٢٨/٤.

(٥) المنهاج: ١٣٧.

التعليق:

إن الذي يقابل العدم في كتب المنطق وفي اللغة: القنية بالقاف، وهي اسم لما يقتنى<sup>(١)</sup> وقد يعبر عنها بالملكة<sup>(٢)</sup> وكذلك وردت بالقاف: (قنية)، في سر الفصاحة<sup>(٣)</sup> ونقد الشعر<sup>(٤)</sup>.

٩- النص:

(إنه وصف الحجاب في البيت الأول بالبياض حين شبهها بالشيب)<sup>(٥)</sup>.

التعليق:

الصواب: حين شبهه، لأن الضمير عائد على الحجاب. وهذا النص نقله حازم عن (سر الفصاحة)<sup>(٦)</sup>، والعبارة هناك سليمة. بل إن حازماً نفسه يقول بعد ذلك: (ثم وصف الحجاب في البيت الثاني بالسواد حين شبهه بتفري الليل)<sup>(٧)</sup>.

١٠- النص:

(وقد تكلم الخفاجي في هذا، وأغفل التفرقة بين الأقاويل التي ترد على الأنحاء المتقدمة من جهة ما تقع فيه من المواطن والأحوال، ويبيّن ما يسوغ من ذلك في حالٍ دون حالٍ وموطن دون آخر)<sup>(٨)</sup>.

التعليق:

يقصد حازم أن الخفاجي تكلم فيما يوضع من المعاني وضع غيره، يشير إلى ما جاء في (سر الفصاحة) من حديث حول الصبغة وأن منها ألا يوضع الجائر موضع الممتنع مع جواز وضع الممتنع موضع الجائر إذا كان ذلك عليّ نحو من المبالغ<sup>(٩)</sup>. غير أنه يأخذ على ابن سنان عدم مراعاته للأحوال والمواطن، لأن وضع الجائر موضع الممتنع جائز عند حازم إذا كان المقصود به هزلاً أو مكابرة ومشاجرة، وهما حالان غير حال الجد التي لا يصلح فيها ذلك. فابن سنان لم يبيّن ما يسوغ من ذلك في حالٍ دون حالٍ، بل إنه أغفل هذا التبيين. فتكون قراءة كلمة (يبيّن) بتسكين الياء لا بتضعيفها كما فعل المحقق.

١١- النص:

(فأما قولٌ هذيل الأشجعي:

(١) ن. الكفوي. الكليات: ٧٣٤.

(٢) ن. تلخيص كتاب المقولات لابن رشد: ١٣٦. وإسحاق بن حنين، كتاب المقولات. منظر أرسطو: ٦٣.

(٣) ن. ابن سنان. سر الفصاحة: ٢٣٩.

(٤) ن. قدامة. نقد الشعر. ك. ٢٠٤. وخ. ١٩٥.

(٥) منهاج: ١٤١.

(٦) ن. ابن سنان. سر الفصاحة: ٢٤٣.

(٧) منهاج: ١٤١.

(٨) منهاج: ١٤٦.

(٩) ن. ابن سنان. سر الفصاحة: ٢٤٥.



فَمَا بَرِحَتْ تَزْمِي إِلَيْهِ بِطَرْفِهَا وَتَوَيْضُ أَخْيَانًا إِذَا خَضَمَهَا غَفْلٌ  
فيحتمل أن يكون من القسمة المتداخلة لأن الإيماء بالطرف والإيماض به سواء<sup>(١)</sup>.  
التعليق:

إن قوله: لأن الإيماء بالطرف. يدل على أنه قد روى البيتَ بعبارة: (تومي) في مكان  
(تزمي) التي أثبتها المحقق. وقد نقل حازم شواهد المعرف الذي ورد فيه هذا البيت كلها عن  
(سر الفصاحة) إلا شاهداً واحداً لابن الرومي. وقد ورد البيت عند ابن سنان بلفظة (تومي)  
وكذلك ورد في (نقد الشعر) أول كتاب أورد هذا البيت شاهداً على فساد القسمة بسبب التكرير،  
وكذلك فعل من نقل عنه كالمرزباني في (الموشح)<sup>(٢)</sup>.

١٢- النص:

(فَمِمَّا يُمَكِّنُ المعاني: أن تُوضَع مواضعها اللانقة بها المهيأة، وألّا توضع موضعاً غيرُها  
من المعاني أولى به، وإن كان للمعنى الموضوع أيضاً موقع من ذلك الموضوع لأنه مُقَصَّرٌ عن  
موقع غيره من المعاني فيه)<sup>(٣)</sup>.

التعليق:

لا يمكن أن يكون للمعنى الموضوع موقع من الموضوع الذي غيّرهُ من المعاني ألبق به  
بسبب تقصيره عن موقع غيره من المعاني فيه، وإنما يقصد حازم أن له موقعاً إلا أنه بالنسبة إلى  
موقع غيره من المعاني فيه يُعدُّ موقعاً فيه تقصير. ومثال ذلك بيتا المتنبي:  
وقفت وما في الموتِ شكٌ لواقفٍ تَوَيْضُ أَخْيَانًا إِذَا خَضَمَهَا غَفْلٌ  
تمسرك الأبطالُ كلمى هزيمةً ووجهك وضاحٌ وثغرك باسمٌ  
على رأي من رأى أن الشطر الثاني من البيت الأول مناسب للشطر الأول من البيت الثاني،  
والشطر الثاني من البيت الثاني مناسب للشطر الأول من البيت الأول. فيكون المعنى الوارد في  
الشطرين الأخيرين من البيتين. على هذا الرأي. ذا موقع ولكنه موقع فيه تقصير، والموقع الذي  
لا تقصير فيه هو أن يكون (آخر البيت الأول آخر البيت الثاني وآخر البيت الثاني آخر البيت  
الأول). فتكون العبارة على هذا هي: (إلا أنه مُقَصَّرٌ عن موقع غيره من المعاني فيه)، لا كما  
وردت في المنهاج أي: (لأنه مُقَصَّرٌ عن موقع غيره...).

١٣- النص:

(تساركة بيضها بالعرى ومليسة بيض أخرى جناحاً)<sup>(٤)</sup>

(١) المنهاج: ١٥٧.

(٢) ن. قدامة. نقد الشعر. ك: ١٩٩. وابن سنان. سر الفصاحة: ٢٣٧. والمرزباني. الموشح: ١١٠.

(٣) المنهاج: ١٥٨.

(٤) المنهاج: ١٥٨.

التعليق:

تتفق كل المصادر التي رجعنا إليها على أن رواية البيت هي: بالعراء، بهمزة في آخر الكلمة وليست بالقصر كما وردت في المنهاج<sup>(١)</sup>. فتكون الرواية على هذا: بالعراء، على اعتبار وجود القبض في العروض وهذا ممكن، كما في المثال الذي يذكره العروضيون: أفاد، فجاد، وساد، فزاد وقاد، فزاد، وعاد، فأفضل<sup>(٢)</sup> والدليل على صحة هذا القول أن البيت الذي قبله ورد مقبوض العروض كذلك في قوله: وإني وتركي ندى الأكرمين . . .

١٤- النص:

(. . .) وَجُودُ كَعْبٍ عَلَى النَّمْرِى بِالْجُرْعِ الَّتِي آثَرُهُ بِهَا عَلَى نَفْسِهِ حَتَّى مَاتَ عَطْشًا فِي الْمَكَانِ الَّتِي كَانَ فِيهَا أَكْثَرُ أَثَرٍ فِي الْكَرَمِ مِنْ وَجُودِ غَيْرِهِ بِكُلِّ حَظٍّ جَلِيلٍ لَا تَعُودُ بِهِ السَّمَاةُ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا عَادَتْ عَلَى كَعْبٍ<sup>(٣)</sup>.

التعليق:

هي: أعظم أثراً في الكرم من جود غيره.

١٥- النص:

(يحدث من تركيب . . . العقل والعفة التنزه والرغبة عن المساوي والاقتصار على أدنى معيشة وما أشبه ذلك)<sup>(٤)</sup>.

مركز تحقيق وتطوير علوم إسلامي

التعليق:

هي الرغبة عن المسألة لا المساوي، لأن الرغبة عن المسألة من عفة النفس، فهي التي تتركب من فضيلة العقل وفضيلة العفة. وكذلك هي في (نقد الشعر)<sup>(٥)</sup> وفي الكتب التي نقلت عن (نقد الشعر) ومنها (العمدة)<sup>(٦)</sup> التي ينقل عنها حازم هذا النص.

١٦- النص:

(وجميع تلك الأفعال ونقائصها إنما تعد فضائل أو رذائل فيستوجب عليها الثناء المطلق أو الذم المطلق . . .)<sup>(٧)</sup>.

- (١) ن. في ذلك مثلاً: ابن سنان. سر الفصاحة: ٢٥٥. والعسكري. الصناعتين: ١٦٣. وابن طباطبا. عيار الشعر: ١٢٥. والمرزباني. الموشح: ٣٠٠-٣٠١.
- (٢) ن. الواقي للتبريزي: ١٩١.
- (٣) منهاج: ١٦٣.
- (٤) منهاج: ١٦٦-١٦٧.
- (٥) قدامة. نقد الشعر. ك: ٦٨.
- (٦) ابن رشيقي. العمدة: ٧٧٩/٢.
- (٧) منهاج: ١٦٧.

التعليق:

الردائل نقائص الفضائل وليست نقائص لها، فالعبارة، إذن، هي: ونقائصها، بالضاد المعجمة لا بالصاد.

١٧- النص:

(السابعة: القوة على التحيل في تسيير تلك العبارات متزنة وبناء مبادئها على نهاياتها ونهاياتها على مبادئها)<sup>(١)</sup>.

التعليق:

الواضح أنها: في تسيير تلك العبارات، بالصاد. وذلك كما قال: (ثم يشرع في نظم العبارات التي أحضرها في خاطره منتثرة فيصيرها موزونة)<sup>(٢)</sup>.

١٨- النص:

(. . .) وإما أن يترك التصريح ويفتح بعمدة غرضه كيفما حضرته العبارة ولو واقعاً في أولها الخزم. وبهذا المذهب كان الفرزدق يكمل نحو قوله:

منا الذي اختبر الرجال سماحةً وجوداً إذا هبَّ السرياحُ الزعازعُ<sup>(٣)</sup>

التعليق:

١- كتب المحقق (اختبر) بالباء وضبط اللفظة كلها بالشكل، والبيت بهذا الشكل غير مستقيم عروضياً، إذ يصبح الشطر الأول منه على بحر الكامل في قصيدة من الطويل، أو تصيح (مفاعيلن) فيه (مفاعلتن) وهو ما لا يوجد في العروض كله، إذ ليس في العروض العربي تحريك ساكن. والصحيح أنها اختير بالياء، كما في ديوان الفرزدق<sup>(٤)</sup> وكما في الكتاب لسيبويه<sup>(٥)</sup> وكما في خزنة الأدب<sup>(٦)</sup>. أراد: اختير من الرجال، فحذف الجار وعدى الفعل. عنى أباه غالباً.

٢- وأثبت المحقق: ولو واقعاً في أولها الخزم (بالزاي)، والبيت يدل على أن حازماً يقصد الخرم (بالراء) لا الخزم. لأن الذي في أول هذا البيت بهذه الرواية (خرم)، وقد ورد غير مخروم أي موفوراً في الخزنة، وذلك بإضافة الواو في أوله<sup>(٧)</sup>.

ولعل قول حازم (يكمل) أوهم المحقق أنه يقصد (الخزم) وإنما يقصد حازم (إكمال البناء)

- (١) المنهاج: ٢٠٠.
- (٢) المنهاج: ٢٠٤.
- (٣) المنهاج: ٢٠٧.
- (٤) ديوان الفرزدق: ٤١٨/١. (دار صادر. بيروت). وديوان الفرزدق: ٣٦٠. (دار الكتب العلمية). وشرح ديوان الفرزدق: ٧١/٢. (دار الكتاب اللبناني).
- (٥) كتاب سيبويه: ٣٩/١.
- (٦) البغدادي. خزنة الأدب: ٦٧٢/٣ و ٦٦٩/٣.
- (٧) ن. المصدر نفسه: ٦٧٢/٣.

بعد أن يكون الشاعر قد بنى القصيدة على ما تكاثر من المقاطع، لا على المطلع، فالمطلع حينها إكمالاً.

١٩- النص:

(فهذا ينبغي ألا يلتفت إلى ما وضعه أو غيرَه العروضيون أو الرواة من الأبيات التي تدفعها المقاييس البلاغية والقوانين الموسيقية والأذواق الصحيحة في هذا الوزن وغيره، نحو ما غيروه من قول القائل:

جانا مـبـشـرنـا      بـالـيـانِ والنـذـرِ  
فصـيـروه بـتـحـريـفـهم وـجـهـلـهم بـما يـضـمـحـلُّ في أـصـول وـضـع الأوزان إلى هذا التغيير الفاسد وهو:

أنا مـبـشـرنـا      بـالـيـانِ والنـذـرِ<sup>(١)</sup>  
التعليق:

الصواب أن تقرأ (جانا) في البيت: جاءنا، إذ هي بهذا الشكل الذي وردت عليه في (المنهاج) لا تستقيم على بحر المقتضب وتخرج بهذا الشطر إلى إيقاع البسيط (مستفعلن فعِلن). وإنما الدليل عنده في قوله: جاءنا، أي فاعلن عند حازم. فيكون إيقاع البيت هو: فاعلن مفاعلتن أو فاعلات مفتع لن بحسب تجزئة العروضيين لمثل هذا البيت. ويكون الفساد في قولهم:

أنا مـبـشـرنـا      بـالـيـانِ والنـذـرِ  
ناشئاً عن وجود (فعولات) أو (مفاعيل) في الشطر الأول و(فاعلات) في الشطر الثاني، مع تخالفهما. لذلك فهو ينكر وجود (فعولات) في (المقتضب).

٢٠- النص:

(.. فمن ذلك اقترانُ السببين الثقيل والخفيف والوتد المجموع والمضاعف في الضرب السادس من الكامل. وهو الذي آخر أجزائه متفاعلان، واقتران الوتد المجموع والسبب الخفيف والسبب المتوالي في الرمل في الضرب الذي آخر أجزائه فاعليان<sup>(٢)</sup>).

التعليق:

هذه العبارة الأخيرة لا تصدق على (فاعليان) إلا بتغيير ترتيبها ليصبح: اقتران السبب الخفيف والوتد المجموع والسبب المتوالي. وذلك فيه نظر لأن حازماً حريص على وصف مؤلفات الجزء وهي الأسباب والأوتاد على حسب ورودها، كما راعى ذلك في وصف مؤلفات (متفاعلان). فإذا راعينا الترتيب في الوصف ووجهنا بأنه ترتيب لا تقبله قواعد حازم، إذ هو يرى

(١) منهاج: ٢٣٥.

(٢) منهاج: ٢٤٠.

أن أجزاء عروض الشعر كلها إنما ينبت على توالي الشبهين، إما بأن يتقدم السببان ويتأخر الوند أو بأن يتقدم السبب ويتأخر الوندان<sup>(١)</sup>. وليس في قواعده: توسط الوند بين سببين. لذلك أرى رجحان أن يكون حازم قد قال: اقتران الوند المفروق والسبب الخفيف والسبب المتوالي. فهذا هو الذي يصدق على (فاعليان) ويراعى فيه الترتيب وينسجم مع قواعد حازم.

٢١- النص:

(ويشعثون الفاصلة التي في الجزء الأول فيصير مستفعلتن إلى مفعولاتن، نحو قوله: شوقي شوقي به ووجدي وجددي)<sup>(٢)</sup>.

التعليق:

المشار إليه هنا وزن الدببتي كما يقدر حازم شطره، والتشعيت هو حذف أول أو ثاني الوند المجموع أي ما سقط أحد متحركي وندّه، فتتحول مستفعلتن إلى: مستفعلن لا إلى مفعولاتن كما ذكر. فيكون الصحيح أنه قال: ويسكنون الفاصلة التي في الجزء الأول. فبذلك تتحول: مستفعلتن إلى مفعولاتن، ويرجح هذا تقارب حروف يسكنون ويشعثون مما يجعل الخطأ في القراءة وارداً.

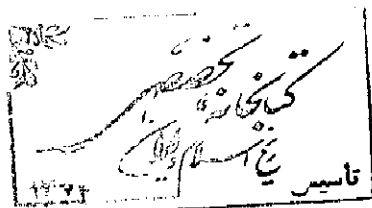
٢٢- النص:

(فأما الوزن الذي سموه المضارع، فما أرى أن شيئاً من الاختلاق على العرب أحقُّ بالتكذيب والردّ منه، لأن طباع العرب كانت أفضل من أن يكون هذا الوزن من نتاجها. وما أراه أنتجه إلا شعبة بن برسام خطرت على فكر من وضعه قياساً. فياليت له لم يضعه ولم يدنس أوزان العرب بذكره معها، فإنه أسخف وزن سمع، فلا سبيل إلى قبوله ولا العمل عليه أصلاً)<sup>(٣)</sup>.

قال المحقق في الهامش مشيراً إلى قوله: خطرت: (كذا بالأصل، والتقدير صورته، أي صورة الوزن).

التعليق:

من الدارسين من نقل النص كما هو في المنهاج وأضاف إليه ما وضعه المحقق في الهامش وهي كلمة (صورته)، دون أن يشير إلى ذلك موهماً القارئ أن هذه الكلمة من وضع حازم. وهو الدكتور أحمد فوزي الهيب في (الجانب العروضي عند حازم القرطاجني)<sup>(٤)</sup>، ومنهم من غير كلام حازم بكلام من عنده فقال: (وعندي أن في كلام حازم السابق تصحيحاً لعل صوابه أن يكون هكذا: «وما أراه أنتجه إلا علة برسام، خطرت على فكر من وضعه قياساً»<sup>(٥)</sup>. ثم شرح البرسام



(١) ن. المنهاج: ٢٣١.

(٢) ن. المنهاج: ٢٤٢.

(٣) المنهاج: ٢٤٣.

(٤) أحمد فوزي الهيب. الجانب العروضي عند حازم القرطاجني: ٢٤.

(٥) محمد العلمي، العروض والقافية: دراسة في التأسيس والاستدراك: ٢٨٢.

بالجدري، وأتبعه بقوله: «فكان حازماً، وهو يجعل طباع العرب أفضل من أن يكون هذا الوزن من نتاجها، لأنه أسخف وزن سُمع، يجعل علة الجدري تصيب فكر من وضعه، وتكون نتيجة ذلك هذا الوزن السخيف عنده»<sup>(١)</sup>. وهذا شرح بعيد لكلام أعيدت صياغته دون مسوغ.

والأمر أقرب من هذا كله إذا أدركنا أن المحقق قرأ الميم باءً في قول حازم: شعبةٌ من برسام، فتصور العبارة: شعبة بن برسام، ثم ظن شعبة بن برسام شخصاً هو الذي اختلق المضارع، فأثبته في فهرس الأعلام<sup>(٢)</sup>. فالعبارة إذن هي: (وما أراه أنتجه إلا شعبةٌ من برسام خطرت على فكر من وضعه قياساً). والذي وضع المضارع هو الخليل، ولكن حازماً تأدب بعدم ذكره. وقد وضعه مع أن العروضيين على أنه لم يسمع من العرب، ولم يجيء فيه شعر معروف<sup>(٣)</sup>. فضمه إلى غيره من الأوزان. لذلك نرى حازماً يقول: (فياليت له لم يضعه ولم يدنس أوزان العرب بذكره معها). ووضعه له في نظر حازم كان على سبيل القياس فكانه قاس المضارع على المجتث، لأنه إنما سمي المضارع لأنه ضارع المجتث، ولكنه قياس غير صحيح، وقد يقع الغلط في القياس في كثير من المذاهب الفاسدة. قال حازم في مكان آخر من كتابه: (وعلى هذا النحو وقع كثيرٌ من المذاهب الفاسدة في كلام العرب لأن أرداف الفصاحة منهم إذا رأوا لصدورهم استعمالاً ما في شيء قاسوا على ذلك ما يرون أنه مماثل لذلك الشيء، وقد تكون بينهما مفارقة من وجه أو أوجه فيغلطون في القياس...)<sup>(٤)</sup>. ولأن هذا القياس فاسدٌ اعتبره حازم ناتجاً عن ضرب من التخليط، إذ يقال: برسم إذا خلط في مرضه. فيكون معنى العبارة، إذن، (وما أراه أنتجه إلا شعبة من التخليط والتهذيان خطرت، أي هذه الشعبة، على فكر من وضع هذا البحر وهو المضارع قياساً على غيره) ومثل هذه العبارة كثير متداول، فمنه على سبيل المثال لا الحصر، قول المتنبي:

إِنَّ بَعْضاً مِنَ الْقَسْرِ يَضُّ هَذَا لَيْسَ شَيْئاً وَبَعْضُهُ أَحْكَمُ  
مِنْهُ مَا يَجْلِبُ الْبِرَاسُ وَالْفَضُّ لَوْلَا مِنْهُ مَا يَجْلِبُ الْبِرَسَامُ<sup>(٥)</sup>

أي: ومنه ما يجلبه البرسام أي ما يكون عن مرضٍ وهذيانٍ.

ومنه أيضاً قول الأمدى عن بعض شعر أبي تمام: (فإن هذا من كلام المبرسمين)<sup>(٦)</sup>. ومثل ذلك بعض ما جاء في الذخيرة مما قاله ابن أرقم في رده على ابن سيده إذ قال: (في هذا البرسام

(١) المرجع نفسه: ٢٨٢.

(٢) منهاج: ٤٢٦.

(٣) ن. الواقي للتبريزي، مثلاً: ١٦٣. وعروض الورقة للجوهري: ٦١. والعمدة لابن رشيق: ١٠٧٥/٢.

(٤) منهاج: ١٨٠.

(٥) ديوان المتنبي: ٢٢٦-٢٢٥/٤. ون. ابن الأثير. المثل السائر: ١٩٩/١.

(٦) الأمدى. الموازنة: ٢٨٦/١.

غريبتان.. (١).

وعلى أية حال فهذا تعبير لا يمكن حصره لفشوه وكثرة تداوله، على أنه يمكن ذكر عبارة لابن سنان هي من أقرب العبارات إلى عبارة حازم، حتى لتكاد تكون هي نفسها. وهي قوله عن بيت لمسلم بن الوليد: . . (لكني إخال خطرةً من الوسواس أو شعبة من البرسام عرضت له وقت نظم هذا البيت، فليته لما عاد إلى صحة مزاجه وسلامة طباعه جحده فلم يعترف به) (٢). ولا يخفى ولوع حازم بابن سنان، فلا يبعد أن يكون قد تمثل عبارته وبنى عليها هذا التركيب الذي يعقبه تمرُّ.

٢٣- النص:

(وقد يقع نُقْلَةُ الترقى المضادة لهذا الوضع في المضارعات أيضاً تناسب في الوضع وحُسن مسموع) (٣).

التعليق:

الصواب أن تكون العبارة: وقد يقع نُقْلَةُ الترقى. . تناسب في الوضع. فالفاعل هو تناسب لا نُقْلَةُ.

٢٤- النص:

(ومتى أمكن أن يهيء الشيء الذي يجعل تذكراً لشيء آخر ويقصد به تمثيله في الأفكار بهيئة تشبه هيئة ذلك الشيء المقصود تذكراً من وجوه كثيرة يتسق بها الشبه كان أنجع في التحريك إليه والانصباب في شعب الولوع به) (٤).

التعليق:

الواضح أن العبارة هي: . . تَذَكُّرُهُ من وجوه كثيرة. .

٢٥- النص:

(واعلم أن السواكن التي تفصل بين قطرين أصليين لا يجوز حذفهما وإن كانت من أسباب) (٥).

التعليق:

يقصد حازم أنه لا يجوز حذف السواكن التي ذكر حالتها لا القطرين. وبذلك فإن العبارة هي: لا يجوز حذفها.

(١) ابن بسام. الذخيرة: ٣٩٠/٥.

(٢) ابن سنان. سر الفصاحة: ١٠٤-١٠٥.

(٣) المنهاج: ٢٤٧.

(٤) المنهاج: ٢٥٠.

(٥) المنهاج: ٢٥٨.

٢٦- النص :

(.. أي متوالٍ فيه أربع سواكن)<sup>(١)</sup>.

التعليق :

الصواب : .. فيه أربعة سواكن، لأن الساكن يُدكَّر، وهي صحيحة في كل الكتاب إلا هنا<sup>(٢)</sup>.

٢٧- النص :

(فالتأليف من المتناسبات له حلاوة في المسموع، وما ائتلف من غير المتناسبات والتمائلات فغير مستحلى ولا مستطاب. ويجب أن يقال في ما ائتلف على ذلك النحو شِعْرٌ، وإن كان له نظام محفوظ لأننا نشترط في نظام الشعر أن يكون مستطاباً)<sup>(٣)</sup>.

التعليق :

من الواضح أنها: ولا يجب أن يقال.. إلخ.

٢٨- النص :

(قال بعض العرب لبيته: «اطلبوا الرماح فإنها قرون الخيل..»)<sup>(٤)</sup>.

التعليق :

صحح هذه العبارة د. محمد ابن شريفة<sup>(٥)</sup> فجعلها: أطلبوا الرماح، ثم قال: ولعل الصواب ما أثبتنا.

وهو كما ذكر، إذ أنها هكذا وردت في وصية حصن بن حذيفة بن بدر الفزاري<sup>(٦)</sup>.

وأيضاً فقد وضع المحقق القوسَ الدال على انتهاء كلام حصن بن حذيفة بعد كلام لم يقله حصن وإنما هو من شرح حازم. فجاء الكلام على هذا الشكل: (قال بعض العرب لبيته: «اطلبوا الرماح فإنها قرون الخيل وأجيدوا القوافي فإنها حوافر الشعر. أي عليها جريانه واطراده، وهي موافقه. فإن صحت استقامت جريته وحسنت موافقه ونهاياته»)<sup>(٧)</sup>.

وواضح أن القوس إنما يجب أن يوضع بعد قوله: حوافر الشعر، لأن ما بعد ذلك هو من كلام حازم.

(١) المنهاج: ٢٥٨.

(٢) ن. المنهاج: ٢٦٠، مثلاً.

(٣) المنهاج: ٢٦٧.

(٤) المنهاج: ٢٧١.

(٥) التنبهات: ١١.

(٦) ن. جمهرة خطب العرب: ١٢٩/١.

(٧) المنهاج: ٢٧١.



٢٩- النص :

(فأما إذا كانت الواو مضموماً ما قبلها والياء مكسوراً ما قبلها فلا يرد معهما ما ليس فيه حرفٌ علةٌ للطول الذي فيهما؛ إذا كانت حركة ما قبل كليهما من جنسه)<sup>(١)</sup>.

التعليق :

إن حركة ما قبل كليهما من جنسه . لذلك فإن الصواب أن تكون العبارة هي : إذ كانت حركة . . إلخ أي لهذه العلة كان الطول فيهما . فإذا هنا للتعليل .

٣٠- النص :

(. . . وكثيراً ما تتبّع معاني من شأنه هذا ألفاظه في القوافي ، وذلك عيب)<sup>(٢)</sup>.

التعليق :

العيبُ هو أن يتبع المعنى اللفظ ، وأما أن يتبع اللفظ المعنى ، فهو مطلوب<sup>(٣)</sup> . وهذا يدل على أن ضبط المحقق لمعاني بالفتح ولألفاظه بالضم غير صحيح ، والصواب هو فتح ألقاظ ونزع الفتح عن معاني ، فتكون العبارة هي : (وكثيراً ما تتبع معاني من شأنه هذا ألفاظه في القوافي . . .)

٣١- النص :

(معلم دالٌّ على طرق العلم بما يجب في المطالع والمقاطع على رأي من قال : هي أوائل البيوت وأواخرها)<sup>(٤)</sup>.

التعليق :

الواقعُ أنَّ أَكْبَرَ عنايةٍ حازم انصرفت إلى البحث في موضوع المطالع والمقاطع على رأي من يقول هي استهلاكات القصائد وأواخرها . أما الرأي الذي ذكره في تصدير المعلم فلم يخصه إلا بتنوير واحد هو التنوير الثامن آخر المعلم<sup>(٥)</sup> . لذلك يُرَجَّح أن يكون قد سقط من هذه العبارات جزءٌ أقدّر أن يكون هو : (وعلى رأي من قال هي استهلاكات القصائد وأواخرها) .

ويدل على ذلك أن العبارة التي جاءت في المنهاج بعد قوله : (هي أوائل البيوت وأواخرها)<sup>(٦)</sup> . هي : (فأما ما يجب في المطالع على رأي من يجعلها استهلاكات القصائد . . إلخ)<sup>(٧)</sup> ، وهي عبارة لا علاقة لها بالأولى ، ولكنها ذات علاقة بالكلام الذي قدرت سقوطه .

(١) المنهاج : ٢٧٣ .

(٢) المنهاج : ٢٨١ .

(٣) ن . مثلاً . المنهاج : ٢٨٢ . إضاءة : ١ .

(٤) المنهاج : ٢٨٢ .

(٥) ن . المنهاج : ٢٨٦ .

(٦) المنهاج : ٢٨٢ .

(٧) المنهاج : ٢٨٢ .

٣٢- النص :

(فإن للتصريح في أوائل القصائد طلاوة وموقفاً من النفس لاستدلالها به على قافية القصيدة قبل الانتهاء إليها، ولمناسبة تحصل لها بازدواج صيغتي العروض والضرب وتمائل مقطعها لا تحصل لها دون ذلك)<sup>(١)</sup>.

التعليق :

ليس للقافية أكثر من مقطع واحد لا يمكن أن يماثل نفسه. وإنما الضمير هنا عائد إلى العروض والضرب لا إلى القافية، فتكون العبارة هي: مقطعهما لا مقطعهما. فبتمائل مقطعي العروض والضرب يحصل التناسب في القافية.

٣٣- النص :

(... فكما أنّ الحروف إذا حسنت حسنت الفصول المؤلفة منها إذا رُتبت على ما يجب ووضِع بعضها من بعض على ما ينبغي كما أنّ ذلك في الكلم المفردة كذلك. وكذلك يحسن نظم القصيدة من الفصول الحسان كما يحسن ائتلاف الكلام من الألفاظ الحسان إذا كان تأليفها منها على ما يجب)<sup>(٢)</sup>.

التعليق :

الصحيح أن تكون العبارة هي: فكما أن الأبيات إذا حسنت إلخ. بثلاث قرائن هي: أولاً: إن الذي يؤلف الفصول هي الأبيات لا الحروف، وإنما تؤلف الحروف الكلمة لا الفصول.

ثانياً: إن الذي يشرح قوله: كما أن ذلك في الكلم المفردة كذلك هو أن تكون العبارة كما قلته لا كما جاء في منهاج. لأن الكلم المفردة عنده هي التي تناظر الفصول، فبها يقع التشبيه وتتم المناظرة. فيكون المعنى: إنها تحسن كالفصول إذا حسنت الحروف المؤلفة لها ورتبت على ما يجب ووضع بعضها من بعض على ما ينبغي.

ثالثاً: لأن قوله: فكما أن الأبيات... إلخ. هو ما يقابل على الترتيب العبارة التي تليه وهي: وكذلك يحسن نظم القصيدة من الفصول الحسان كما يحسن ائتلاف الكلام من الألفاظ الحسان.

فقد ابتداءً أولاً بما يتعلق بالشعر المنظوم ثم قابله ثانياً بما يتعلق بالكلام المؤلف، فينبغي أن يكون ترتيب العبارتين واحداً.

٣٤- النص :

(فأما القانون الثاني وهو ترتيب بعض الفصول إلى بعض، فيجب أن يُقدّم من الفصول ما

(١) منهاج: ٢٨٣.

(٢) منهاج: ٢٨٧.

يكون للنفس به عناية بحسب الغرض المقصود بالكلام . . . ويتلوه الأهم فالأهم إلى أن تُتصوَّر التفاتة ونسبة بين فصلين تدعو إلى تقديم غير الأهم على الأهم . فهناك يُترك القانون الأصلي في الترتيب<sup>(١)</sup> .

التعليق :

هذه الالتفاتة لا تُتصوَّر في كل الأحوال، لذلك يُرجح أن يكون حازم قد قال: (إلا أن تتصور . . . إلخ) أي باستثناء ذلك .

٣٥- النص :

(معرف دالٌّ على طرق المعرفة بما يجب اعتماده في الفصول من جهة اشتمالها على أوصاف الجهات التي هي مسانح<sup>(٢)</sup> أقتناص المعاني ومعاوضة التخيل فيهما بالإقناع)<sup>(٣)</sup> .

التعليق :

١- تُجمع (القناص) على قناص، ورأى ابن جنى أنها تجمع على قنيس أيضاً. وتجمع (القانصة) على القوانص. وأما (أقتناص) فليست جمعاً لأحدهما<sup>(٤)</sup>. والذي أراه أنها: مسانح اقتناص المعاني، بدليل أنها كذلك وردت في مكان آخر من الكتاب، حيث قال: ( . . . فمثل هذه الجهات يعتمد وصف ما تعلق بها من الأحوال التي لها عُلقة بالأغراض الإنسانية، فنكون مسانح لاقتناص المعاني بملاحظة الخواطر ما يتعلق بجهة جهة من ذلك)<sup>(٥)</sup> .

٢- وأيضاً فإن الراجع أن تكون بيقية العبارة هي: ومعاوضة التخيل فيها، أي الفصول. وذلك ما يبينه في الإضاءة الثالثة من هذا المعرف<sup>(٦)</sup> .

٣٦- النص :

(لما وجدوا النفوس تسأم التماذي على حال واحدة . . . وتسكن إلى الشيء، وإن كان متناهيًا في الكثرة، إذا . . . احتيل في ما يستجد نشاط النفس لقبوله من تنويعه والافتتان، في أنحاء الاعتماد، به اعتمادوا في القصائد أن يقسموا الكلام فيها إلى فصول)<sup>(٧)</sup> .

التعليق :

يقصد حازم: الافتتان به في أنحاء الاعتماد، لذلك وضعتُ: في أنحاء الاعتماد، بين فاصلتين، وهو ما لم يفعله المحقق. وحديثه عن الافتتان والتنويع لا عن الافتتان. وقد وردت

(١) المنهاج: ٢٨٩ .

(٢) أي معارض .

(٣) المنهاج: ٢٩٢ .

(٤) ن . ل . ٨٣ / ٧ .

(٥) المنهاج: ٧٧ .

(٦) ن . المنهاج: ٢٩٣ .

(٧) المنهاج: ٢٩٦ .

هذه الكلمة على وجهها الصحيح في مكان آخر من نفس الصفحة، لذلك لا يبعد أن يكون هذا الخطأ هنا من أخطاء الطباعة .

٣٧- النص :

(وأحسن ما ابتدء به من أحوال المَجْبِئِينَ ما كان مؤلماً من جهة ملذاً من أخرى . . ثم يتدرج من ذلك إلى ذكر ما يؤلم من بعض الأحوال التي لها علاقة بهما معاً، ثم إلى ذكر ما يؤلم ويلذ من الأحوال التي لها بهما أيضاً علاقة)<sup>(١)</sup> .

التعليق :

الصواب أن تكون العبارة هي : ( . . إلى ذكر ما يلذ من الأحوال . . ) لأنه إذا كانت العبارة كما نقلها المحقق، لكان ذلك يعني أن على الشاعر أن يبدأ بالأحوال الشاجية ثم يتدرج إلى ذكر الأحوال المؤلمة ثم إلى ذكر الأحوال الشاجية مرة أخرى . وهذا غير ممكن لعدة أسباب :

١- منها: أن حازماً يرى أن إيراد هذه الأحوال قائم على ضرب من المقابلة بين ما يسر وما يُحزن<sup>(٢)</sup> . وليس بين الأحوال الشاجية والأحوال المؤلمة مقابلة .

٢- ومنها: أنه عندما ذكر الأحوال التي ترجع إلى المحب والمحبوب معاً، نص على استحسان إرداف ما يشجو وقوعه بما يسر وقوعه .

٣- ومنها: أنه ليس في هذه الأحوال ذكر ما يلذ، مع أنه يوجد في أحوال المَجْبِئِينَ ما يلذ . وهذا أمر لا يمكن أن يغفله حازم .

٤- ومنها أن في هذه العبارة تكرارٌ وعودةٌ إلى ما ابتدأ به إذ لا يمكن للشاعر أن يعود إلى ذكر الطرق الشاجية بعد فراغه منها .

٥- ومنها: أن هذه العبارة لا تخصص لما يلذ مكاناً، كما خصصت لما يؤلم مكاناً .

٦- ومنها: أن حازماً حريص على تنويع ذكر الأحوال، لأنه يعتبر التنويع قيمة رئيسة في الشعر، وهذه العبارة التي تغفل ذكر ما يلذ وقوعه تنقص من كمال التنويع .

٧- ومنها: أن حازماً عندما يتحدث عن التدرج في ذكر الأحوال إنما يستلهم ما قاله ابن سينا في كتاب الشعر من الشفاء . وإنما تحدث ابن سينا عن الانتقال من حالة غير جميلة إلى حالة جميلة بالتدرج<sup>(٣)</sup>، وهو ما يناسبه الانتقال مما يؤلم إلى ما يلذ، وليس الانتقال مما يؤلم إلى ما يؤلم ويلذ في الوقت نفسه .

٣٨- النص :

(فِرَاقٌ وَمَنْ فَارَقْتُ غَيْرُ مُدَمِّمٍ وَأَمٌّ وَمَنْ يَمَّمْتُ غَيْرُ مُيَمِّمٍ)<sup>(٤)</sup>

(١) منهاج: ٣٠٤ .

(٢) ن. منهاج: ٣٠٤ .

(٣) ن. ابن سينا. فن الشعر. بدوي: ١٧٩ .

(٤) منهاج: ٣٠٧ .

التعليق:

الصواب: خَيْرٌ مُيَمَّمٍ. فإن المتنبّي لم يرد ذم كافور، وإنما أراد الجمع بين مدحه وقد قصده وبين مدح سيف الدولة وقد فارقه<sup>(١)</sup>.

٣٩- النص:

(أيها البرقُ بِسْتِ بِأَعْلَى البُرَاقِ وَأَغْدُ فِيهَا بِوَابِلِ غَيْدَاقِ)<sup>(٢)</sup>

التعليق:

هذا البيت لأبي تمام، وإنما هو البراق بالكسر (جمع بُرَاقَة، مثل بَزَمَة وبرَام، وهي الأرض ذات الطين والحصى تكون ذات ألوان مختلفة)<sup>(٣)</sup>. وليس البراق بالضم<sup>(٤)</sup>.

٤٠- النص:

(فهذه مذاهب الحدّاق المطبوعين: تحسين هيآت القصائد وتحسين مبانيها قد أبتتها، فمن سلك ذلك السبيل وذهب ذلك المذهب فقد سرى على سواء المنهج من هذه الصناعة، إن شاء الله)<sup>(٥)</sup>.

التعليق:

سرى إذا سرا ليلاً<sup>(٦)</sup>. وأظنها (سار)، إذ لا موجب لهذا التخصيص.

٤١- النص:

(... وكثيراً ما كانوا يتسلسلون فيه في ذكر المواضع نحو قول امرئ القيس:  
فَقَوْلٍ، فَحَلِيَّتٍ، فَتَنْفِي فَمَنْعِيحٍ<sup>(٧)</sup> إِلَى عَاقِلٍ<sup>(٨)</sup>، فَالْجُبِّ ذِي الْأَمْرَاتِ<sup>(٩)</sup>)<sup>(١٠)</sup>

التعليق:

الصواب: فَنَفِّءُ، بالهمزة<sup>(١١)</sup>. وكذلك ذكر المحقق في هامش نفس الصفحة أن طالع القصيدة التي منها هذا البيت هو:

(١) ون. ديوان المتنبّي ٢٦٣/٤. ويوسف البدعي. الصبح المتنبّي: ٤٥٧. وابن الأثير. المثل السائر: ١٠٥/٣.

(٢) المنهاج: ٣٠٨.

(٣) الأمدي. الموازنة: ٤٦٤/١. ون. ديوان أبي تمام: ٤٤٧/٢.

(٤) ومن الذين أخطأوا في ضبط هذه الكلمة أيضاً محقق حلية المحاضرة: ٢٠٩/١.

(٥) المنهاج: ٣٠٩.

(٦) ن. ج. ٣٨١/١٤.

(٧) هذه كلها مواضع.

(٨) عاقل: جبل.

(٩) الأمرات، واحدها أمرّة، وهي الجبل الصغير.

(١٠) المنهاج: ٣١٠.

(١١) ن. ديوان امرئ القيس: ٧٨.

غَشِيَتْ دِيَارَ الْحَمِيِّ بِالْبَكْسَرَاتِ<sup>(١)</sup> فَعَارِمَةٌ فَبُرْقَةٌ<sup>(٢)</sup> الْعِيَارَاتِ  
والصواب أنها: الْعِيَارَاتِ، أي مواضع الأعيار وهي حمر الوحش.  
٤٢- النص:

(ومثله قول حسان:

إِنْ كُنْتَ كَاذِبَةً الَّذِي حَدَّثَنِي فَجَبُوتٍ مَنْجَى الْحَرِثِ بْنِ هِشَامٍ)<sup>(٣)</sup>  
التعليق:

هو الحارث بن هشام<sup>(٤)</sup> وليس الحرث بن هشام.

٤٣- النص:

(فأما من لا يقوى من الشعراء على أكثر من أن يجمع خاطره في وصف شيء بعينه . . ثم يرتب تلك المعاني على الوجه الأحسن فيها ويلاحظ تشكلها في عبارات منتشرة . . ثم ينظم تلك العبارات المنتشرة . . فهذا لا يقال فيه بعيد المرامي في الشعر)<sup>(٥)</sup>.

التعليق:

الأقرب أن يكون حازم قد قال: في عبارات منتشرة، بالثناء. لأن هذا ما يلائم حديثه عن نظمها بعد ذلك، ويلائم حديثه عن القوي الفكرية العشر، إذ تحدث عن القوة على التحيل في تصيير العبارات متزنة، وهي القوة السابعة من هذه القوى<sup>(٦)</sup>، ويلائم قوله في منهاج: ( . . ثم يشرع في نظم العبارات التي أحضرها في خاطره منتشرة فيصيرها موزونة . . )<sup>(٧)</sup>.

٤٤- النص:

(فأما طريق معرفة القسمة الصحيحة التي للشعر من جهة أغراضه فهو أنَّ الأقاويل الشعرية لَمَّا كَانَ الْقَصْدُ بِهَا اسْتِجْلَابَ الْمَنَافِعِ وَاسْتِدْفَاعَ الْمَضَارِّ بِبَسْطِهَا النُّفُوسَ إِلَى مَا يَرَادُ مِنْ ذَلِكَ وَقَبْضِهَا عَمَّا يَرَادُ بِمَا يَخِيلُ لَهَا فِيهِ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ . . سُمِّيَ الْقَوْلُ فِي الظَّفَرِ وَالنَّجَاةَ تَهْنِئَةً . . )<sup>(٨)</sup>.

التعليق:

الأقرب أن تكون العبارة: وقبضها عما لا يراد . .

- (١) جَبِيَّاتٍ بِطَرِيقِ مَكَّةَ .
- (٢) أَرْضُ فِيهَا حِجَارَةٌ وَرَمْلٌ .
- (٣) المنهاج: ٣١٦ .
- (٤) ن. السجلماسي. المنزح البديع: ٤٦٢. والمسكري. الصناعتين: ٤٤٨. والبغدادي. قانون البلاغة: ١١٤. وابن المعتز. البديع: ٦١. والحاتمي. الحلية: ٢١٦/١-٢١٧. وبديع أسامة: ٧٦. وابن أبي الإصبع. تحرير التحيير: ١٣٠-١٣١ .
- (٥) المنهاج: ٣٢٤ .
- (٦) ن. المنهاج: ٢٠٠ .
- (٧) المنهاج: ٢٠٤ .
- (٨) المنهاج: ٣٣٧ .

## ٤٥- النص:

(فأما الأمور التي لم تحصل مما شأنه أن يطلب أو يُهرب عنه فلا يخلو من أن يكون المتكلم هو الطالب لها أو الهارب منها من تلقاء السامع، و يكون السامع هو الطالب لها أو الهارب عنها من تلقاء المتكلم. فما كان من المتكلم إلى السامع مما شأنه أن يطلب يُسمى إذا لم يعلم رأيه فيه غرضاً، وما كان من تلقاء السامع إلى المتكلم وكان طلباً جزماً سمي اقتضاءً، فإن كان بتلطف سمي استعطافاً، وإن كان يرى أنه قد جاوز الوقت الذي كان يجب فيه سمي استبطاءً، فإن كان ممّا شأنه أن يهرب منه وأنذره به المتكلم من تلقاء نفسه أو من غيره سمي ذلك إيعاداً وتهديداً وإنذاراً وتخويفاً ونحو ذلك. فإن خافه من تلقاء السامع واستدفعه إياه سمي ذلك استعفاءً أو استقالةً أو ترضياً أو نحو ذلك.

فقد حصل بهذا الاعتبار إذن أقاويلٌ عرضيات وترهيبات وتخويفيات واستدفاعيات ومنها الإطماعيات أيضاً ومقابلتها وهو ما أطمع القائل فيه أو أياسن منه<sup>(١)</sup>.

(. .) فينقسم القول على هذا إلى قصص ومشاجرة وحكم وإشارة واستشارة وغرض واقتضاء وكفاية واستكفاء وترغيب وترهيب وإطماع وإياسن<sup>(٢)</sup>.

## التعليق:

الذي أراه أنه قال (العرض) ولم يقل (الغرض)، لقوله: فقد حصل بهذا الاعتبار إذن أقاويلٌ عرضيات. . إلخ. فالترهيبات والتخويفيات هي ما يسمى الإيعاد والتهديد والإنذار والتخويف ونحو ذلك، والاستدفاعيات هي ما يسمى بالاستعفاء والاستقالة والترضي ونحو ذلك، والإطماعيات هي: الاقتضاء والاستعطاف والاستبطاء. فبقي العرضيات وليس في مقابلها إلا ما كان من المتكلم إلى السامع مما شأنه أن يطلب ولم يعلم رأيه فيه.

ثم إن كل ما ذكره من استعطاف واستبطاء واقتضاء وتخويف واستعفاء أغراضٌ أيضاً<sup>(٣)</sup>. فأين ما يميز هذا النوع الأول، إذا لم يكن قد سماه عرضاً؟

## ٤٦- النص:

(وقد يستشير أيضاً في الفصل بين المتنازعين)<sup>(٤)</sup>.

## التعليق:

الصواب: . . في الفصل بين المتنازعين، (بالصاد). لقوله قبل هذا: (. .) فيكون الكلام على هذا إما اقتصاصاً وإما مشاجرة وإما فصلاً في مشاجرة<sup>(٥)</sup>.

(١) المنهاج: ٣٤٠.

(٢) المنهاج: ٣٤٠.

(٣) ن. المنهاج: ٣٤١. معرف. ب.

(٤) المنهاج: ٣٤٠.

(٥) المنهاج: ٣٣٩.

٤٧- النص :

(وقصيدة عدي بن زيد يرثي ولده علقمة :  
أَعْرَفَتْ أَمْسٍ مِنْ لَمِيسَ طَلَّلَ)<sup>(١)</sup>.

التعليق :

رواية هذا الشطر في الأغاني هي :  
تَعْرِفُ أَمْسٍ مِنْ لَمِيسَ الطَّلَّلِ<sup>(٢)</sup>.

وقد أشار إلى ذلك المحقق نفسه في الهامش . وهي رواية صحيحة الوزن ، بينما لا يصلح وزن هذا الشطر من السريع كما ورد في منهاج إلا بتسكين العين ، ولا أعتقد مثل حازم يجيز هذه الرواية ويفضلها على غيرها .

٤٨- النص :

(وليس يستعمل الكلام بالنظر إلى من قُصِدَ بالقول أولى ممن اتفق له بالعَرَضِ سكونُ نفسٍ إلى ما لا تسكن النفوس إليه خاصة بل بالنظر إليه وإلى غيره ممن يُقَدَّرُ مرور ذلك الكلام على سماعه عامة)<sup>(٣)</sup>.

التعليق :

الصواب : إلى من قصد بالقول أولاً . والمقصود بالقول أولاً قد يتفق له ما ذكر ، أي سكون النفس إلى ما لا تسكن إليه النفوس من توالي ذكر المعاني الموحشة ، لذلك لا يُستعمل الكلام بالنظر إليه فقط ، بل بالنظر إليه وعلى غيره ممن لا يقصد بالقول أولاً أيضاً .

٤٩- النص :

(فإن النظام اللطيف المأخذ ، الرقيق الحواشي ، المستعمل في الألفاظ العرفية في طريق الغزل ، تخيل رقة نفس القائل)<sup>(٤)</sup>.

التعليق :

الصواب : يخيل رقة نفس القائل ، بالياء . لأن المقصود هو النظام .

٥٠- النص :

(أَسْفِي عَلَيَّ أَسْفِي الَّذِي دَلَّهْتَنِي عَنْ عِلْمِهِ فِيهِ عَلَيَّ خَفَاءً)<sup>(٥)</sup>

التعليق :

الصواب : فِيهِ عَلَيَّ خَفَاءً ، بالياء . والخطأ في إثباته (فيه) واضح معنى وعروضاً . إذ يقصد

(١) منهاج : ٣٥٢ .

(٢) ن . الأغاني : ١٥٣/٢ .

(٣) منهاج : ٣٥٩-٣٦٠ .

(٤) منهاج : ٣٦٤ .

(٥) منهاج : ٣٦٨ .



المتنبى أنه حزن لذهاب عقله لما لقي في هوى محبوبته من الشدة حتى لقد خفي عليه حزنه الذي إنما يدرك بالعقل<sup>(١)</sup>.

٥١- النص:

(واعتبر ذلك بقول أبي سعيد المخزومي . . .)<sup>(٢)</sup>.

التعليق:

الصحيح أنه أبو سَعْد لا أبو سعيد. ولا يَتَعَدُّ أن يكون الخطأ من حازم نفسه. ن. سمط اللآلي ١/ ٥٧٨. والموشح: ٤٢٧. وأخبار أبي تمام: ٤٥ و ٢٦٨. والمختار من شعر بشار: ٨٠. وطبقات ابن المعرّ: ٢٩٤. والأغاني في أماكن متفرقة من ترجمة دعبل: ١٦٥-١٧٥. وشرح الحماسة للشنقري: ٣١٠/١. ون. تصحيح المرصفي لهذا الخطأ على هامش زهر الآداب: ٣٨٥/٢. وهو من الأخطاء التي نبه عليها المرزباني في (معجم الشعراء).

٥٢- النص:

(كم أذنبت إليّ الخيلُ بكري في جوانبها)<sup>(٣)</sup>.

التعليق:

الصواب: كم أذنبتُ إلى الخيلِ بكري في جوانبها.

٥٣- النص:

(وقد جارانا الكلام في هذا الباب الفقيه العلامة أبو الحسن سهل بن مالك، وكان إماماً في هذه الصناعة، وهناك الكاتب الأبرع أبو المطرف ابن عميرة نسيجٌ وحده في البلاغة. فقال أبو الحسن . . . فقال لي أبو المطرف . . .)<sup>(٤)</sup>.

التعليق:

الخطاب لأبي الحسن بن سهل بن مالك فوجب إسقاط (لي) من النص، وكذلك فعل د. محمد ابن شريفة عند استشهاده به في مقدمة التنبهات<sup>(٥)</sup>. وكأني بالناسخ توهم أن أبا الحسن هنا في قوله: فقال أبو الحسن . . . هو أبو الحسن حازم القرطاجني فأضاف (لي) من عنده، والله أعلم.

### ثانياً - الهوامش:

١- قال حازم: (والمعاني الشعرية منها ما يكون مقصوداً في نفسه بحسب غرض الشعر ومُعْتَمِداً لإرادته ومنها ما ليس بمعتمد إirاده ولكن يورد على أن يُحاكى به ما اغْتَمِدَ من ذلك أو

(١) ن. ديوان المتنبى: ١٤٢/١.

(٢) المنهاج: ٣٧٢.

(٣) المنهاج: ٣٧٢.

(٤) المنهاج: ٣٧٢-٣٧٣.

(٥) ن. التنبهات: ١٢.

يحال به عليه أو غير ذلك . ولنسم المعاني التي تكون من متن الكلام ونفس غرض الشعر المعاني الأول، ولنسم المعاني التي ليست من متن الكلام ونفس الغرض ولكنها أمثلة لتلك أو استدالات عليها أو غير ذلك لا موجب لإيرادها في الكلام غير محاكاة المعاني الأول بها أو ملاحظة وجه يجمع بينهما على بعض الهيآت التي تتلاقى عليها المعاني ويصار من بعضها إلى بعض: المعاني الثواني . فتكون معاني الشعر منقسمة إلى أوائل وثوان<sup>(١)</sup> .

وقال المحقق في الهامش: «انظر محمد الطاهر ابن عاشور: ٥٦» .

التعليق:

يتحدث حازم عن معاني الشعر، لا عن معاني الألفاظ، التي يتحدث عنها عبد القاهر، فعبد القاهر يتحدث عن المعنى (المعنى الأول)، ومعنى المعنى (المعنى الثاني) فقولنا: هو أسد، له (معنى أول) هو مدلول هذا الكلام، و(معنى ثان) هو كونه شجاعاً<sup>(٢)</sup> .

بينما يتحدث حازم عن معان أول هي التي لها علاقة مباشرة بالغرض الشعري، وثوان لا علاقة لها مباشرة بالغرض، وإنما تذكر بوساطة المعاني الأول لعلاقة تجمع بينهما كالاستدلال أو التشبيه أو الإحالة وما شابه ذلك اقتضت ذكر هذه المعاني الثواني وجعلت لها مكاناً ضمن متن النص<sup>(٣)</sup> . (فالأول هي التي يكون مقصد الكلام وأسلوب الشعر يقتضيان ذكرها وبنية الكلام عليها . والثواني هي التي لا يقتضي مقصد الكلام وأسلوب الشعر بنية الكلام عليها)<sup>(٤)</sup> .

لذلك فإن إشارة المحقق في نهاية هذه الإضاءة بالرجوع إلى كتاب شرح المقدمة الأدبية لمحمد الطاهر ابن عاشور فيه تغليظ للقارئ، إذ أن ما يذكره ابن عاشور في كتابه، هو تعريف عبد القاهر للمعاني الأول والمعاني الثواني، ينقله عنه بالنص؛ وهو مختلف عن تعريف حازم لهما كما ذكرت .

٢- قال حازم: (وقد قال أبو علي ابن سينا: (الأقاويل الشعرية مؤتلفة من المقدمات المخيلة من حيث يعتبر تخيلها، كانت صادقة أو كاذبة . وبالجملة تؤلف من المقدمات من حيث لها هيئة وتأليف تقبلها النفس بما فيها من المحاكاة، بل ومن الصدق؛ فلا مانع من ذلك)<sup>(٥)</sup> .

وقال المحقق في الهامش: هذا النص غير موجود في نشرة بدوي .

التعليق:

هو موجود في (الإشارات والتنبيهات) لابن سينا<sup>(٦)</sup> .

- (١) منهاج: ٢٣ .
- (٢) ن. الجرجاني . دلائل الإعجاز: ٢٦٣-٢٦٤ . والتهانوي . كشاف اصطلاحات الفنون: ١٠٨٥/٣ .
- (٣) المعاني الثواني هي معان تابعة بعبارة حازم . منهاج: ٢٤ .
- (٤) منهاج: ٢٤ .
- (٥) منهاج: ٨٣ .
- (٦) قال ابن سينا: ( . . . والشعرية . . . مؤلفة من المقدمات المخيلة، من حيث يعتبر تخيلها . . . كانت صادقة أو =

٣- قال حازم: (ثم قال ابن سينا: (ولا يلتفت إلى ما يقال من أنَّ البرهانية واجبة والجدلية ممكنة أكثرية والخطبية ممكنة متساوية لا ميل فيها ولا ندرة. والشعرية كاذبة ممتنعة. فليس الاعتبار بذلك، ولا أشار إليه صاحب المنطق)<sup>(١)</sup>).

وقال المحقق في الهامش: هذا النص غير موجود في نشرة بدوي.

التعليق:

هو في (الإشارات والتنبيهات) لابن سينا<sup>(٢)</sup>.

٤- قال حازم: (وقال أبو علي أيضاً في موضع آخر: «وليس يجب في جميع المخيلات أن تكون كاذبة، كما لا يجب في المشهورات وما يخالف الواجب قبوله أن تكون لا محالة كاذبة. وبالجملة التخيل المحرك من القول متعلق بالتعجب منه: إما لجودة هيئته أو قوة صدقه أو قوة شهرته أو حسن محاكاته)<sup>(٣)</sup>).

وقال المحقق في الهامش: تقرأ هذه الجملة بهذا الوجه لا كما هي عليه عند بدوي:

١١٠.

التعليق:

ليس في الصفحة المشار إليها شيء من ذلك، ولست أدري إلى ماذا يشير في نشرة بدوي، فالنص المذكور إنما يوجد في (الإشارات والتنبيهات)<sup>(٤)</sup>.

٥- قال حازم: (وقد قال أبو علي ابن سينا: «إنهم كانوا ينزلون الشاعر منزلة النبي فينقادون لحكمه ويصدقون بكهائته)<sup>(٥)</sup>).

وقال أيضاً: (وكان القدماء.. على حالٍ قد نبَّه عليها أبو علي ابن سينا فقال: «كان الشاعر في القديم ينزل منزلة النبي فيعتقد قوله، ويصدق حكمه، ويؤمن بكهائته)<sup>(٦)</sup>).

كاذبة. وبالجملة تؤلف.. من المقدمات من حيث لها حياة وتأليف.. تستقبلها.. النفس بما.. فيها من المحاكاة، بل ومن الصدق. فلا مانع من ذلك ويروجه الوزن. ولا تلتفت إلى ما يقال من أن.. البرهانية واجبة. والجدلية ممكنة أكثرية. والخطابية ممكنة.. متساوية لا ميل فيها ولا ندرة. والشعرية كاذبة ممتنعة. فليس الاعتبار بذلك، ولا أشار إليه صاحب المنطق). الإشارات والتنبيهات: ٤٦٢-٤٦٣.

(١) المنهاج: ٨٤.

(٢) ابن سينا. الإشارات والتنبيهات: ٤٦٢-٤٦٣. ن. الهامش ما قبل السابق.

(٣) المنهاج: ٨٤.

(٤) ابن سينا. الإشارات والتنبيهات: ٣٦٣.

(٥) المنهاج: ١٢٢.

(٦) المنهاج: ١٢٤.

## التعليق:

علق المحقق على هذا النص بقوله<sup>(١)</sup>: لم نقف على هذه الجملة في نشرة بدوي. والنص في (الخطابة)<sup>(٢)</sup> لا في كتاب الشعر.

٦- قال المحقق في هامش صفحة: ١٤٦. معلقاً على بيت خالد بن صفوان:

فَإِنْ صُورَةٌ رَأَيْتَكَ فَأَخْبِرْ فَرُبَّمَا أَمْرٌ مَذَاقُ الْعُودِ وَالْعُودُ أَخْضَسُ  
(أورده قدامة بن جعفر والمرزباني ومثلا به لما عيب من معاني الشعر بسبب مخالفتها للعرف)<sup>(٣)</sup>.

## التعليق:

بل قال قدامة<sup>(٤)</sup> ونقل عنه المرزباني<sup>(٥)</sup>: (ومن عيوب المعاني أيضاً أن ينسب الشيء إلى ما ليس منه، كما قال خالد بن صفوان...)، أما (مخالفة العرف) فهو العيب المذكور قبل ذكر هذا العيب، فكأن المحقق انتقل بصره من هناك إلى البيت مباشرة.

٧- قال حازم: (وقد فرّق الناس بين ما يكون المدح أو الذم حقيقياً، وما ليس بحقيقي من ذلك. وقسموا الفضائل التي يكون بها المدح الحقيقي إلى أربع خلال على ما أنا شارح في ذكره. فمن ذلك قول أبي الفرج قدامة، وقد سبقه القدماء إلى هذه القسمة...)<sup>(٦)</sup>.

قال المحقق في الهامش: (المراد بالقدماء هنا الرواة وشرح الأشعار ونقادها، إذ ليس قبل كتاب قدامة كتب ذات مقاييس وقواعد).<sup>(٧)</sup>

## التعليق:

المراد بالقدماء هنا قدماء الفلاسفة فهم الذين تحدثوا عن الكمال الذي يحصل بالفضائل<sup>(٧)</sup>. أما رواية الشعر وشراحه فقد كانوا أبعد الناس عن الحديث في مثل هذا.

(١) منهاج: ١٢٢.

(٢) قال ابن سينا: (... ولمثل هذا ما كان الشاعر في القديم ينزل منزلة النبي، فيعتقد قوله، ويصدق حكمه، ويؤمن بكهنته). ابن سينا الخطابة: ٢٢١. وقد زعم مصطفى الجوزو أن هذا الكلام المنسوب إلى ابن سينا غير موجود في كتبه المعروفة لدينا. (ن. نظريات الشعر عند العرب: ٢٠٨). وكان د. علي لغزوي شك في هذه النسبة أيضاً في بحثه: (مناهج النقد الأدبي في الأندلس) إذ قال، بعد أن نقل كلام الجوزو: «ومهما يكن من أمر بشأن نسبة هذه المقولة إلى ابن سينا فإن المعنى اللغوي للفظ (شعر) عند العرب يحمل شيئاً من تلك الدلالة». (مناهج النقد الأدبي في الأندلس: ١٥٦).

(٣) منهاج: ١٤٦.

(٤) قدامة. نقد الشعر. ك: ٢١٥.

(٥) ن. المرزباني. الموشح: ٢٩٥.

(٦) منهاج: ١٦٥.

(٧) ن. ابن تيمية. كتاب الرد على المنطقيين: ٤٤٦-٤٤٧. وأرسطو. الخطابة: ٥٠-٥١.

٨- قال حازم: (لكنني أوردُ في ما تَعَلَّقَ ببعض ذلك كلاماً كنت قِيدتُهُ فيما تَقَدَّمَ، فإن فيه زيادة إفادةٍ إلى ما ذكرته)<sup>(١)</sup>.

وقال المحقق في الهامش: الإشارة هنا إلى نفس ما احتوى عليه المعرف ذاته لارتباط المعلم (با) إثر ذلك به.  
التعليق:

هذه الإشارة. كما هو بين لكلام سوف يأتي لا إلى كلام مضي. لذلك لا يمكن القول إنها إشارة إلى نفس ما احتوى عليه المعرف. وأما قوله: كنت قِيدتُهُ فيما تقدم، فالظاهر، والله أعلم، أنه يريد، فيما تقدم من الزمان، وهو إشارة إلى كونه كان قد كتب المعلم الذي أورده بعد هذا المعرف، قبل كتابته لهذا المعرف نفسه. فكأنه وجد ما كتبه في هذا المعرف شديد الإجمال ووجد نفسه قد قيد ما أورده في المعلم الذي يليه في مرحلة سابقة من الزمان، فأتى به تالياً له، تكميلاً وتكميلاً وتفصيلاً. وهو قوله في أول المعلم: (وأنا شارح في تميم ذلك وتكميله وإيراد القول فيه مفصلاً)<sup>(٢)</sup>. ودليل ذلك هذا التكرار الذي نجده في المعلم الموالي، إذ لو كان كتبه لاحقاً لتجنبه لسبب وروده لحرصه على الإجمال واللمحة الدالة وبنائه لكتابه على ذلك. ولكنه كان مكتوباً على هذا الشكل أو قريب منه من قبل، ومثال ذلك قوله في أول هذا المعلم: (وبيان المعاني يكون بتعريفها من الأوصاف التي تبعتها عن البيان. وتلك الأوصاف تنقسم: إلى ما يرجع إلى المعنى وإلى ما يرجع إلى اللفظ المعبر عنه. وتلك الأشياء الراجعة إلى المعنى أو إلى العبارة: إما أن تكون راجعة في كليهما إلى مادة أو إلى وضع وترتيب أو إلى مقدار أو إلى ما يكون متضمناً لهما أو ملتزماً)<sup>(٣)</sup>.

فهذا الكلام يكاد يكون هو نفسه الوارد في الإضاءة السابعة من المعرف الذي سبق هذا المعلم وهو قوله: (وجملة الأمر أن اشتكال المعاني وغموضها من جهة ما يرجع إليها أو إلى عباراتها يكون لأمر راجعة إلى مواد المعنى أو مواد العبارة أو إلى ما يكون عليه إجراؤهما من وضع وترتيب أو إلى مقادير ما ترتب من ذلك أو إلى أشياء مضمنة فيهما أو أشياء خارجة عنهما)<sup>(٤)</sup>.

٩- قال المحقق معلقاً على بيت أبي دهب الذي ذكره حازم وهو:

صباح حي الإلسه أهلاً وداراً عند أصل القنساء من جيرون  
(. . والبيت طالع قصيدة لأبي دهب في شامية أراد أن يتزوجها)<sup>(٥)</sup>.

(١) المنهاج: ١٧٦.

(٢) المنهاج: ١٧٧.

(٣) المنهاج: ١٧٧.

(٤) المنهاج: ١٧٥.

(٥) المنهاج: ٢٤٠.

التعليق:

الصحيح أنها في شامية كان قد تزوجها<sup>(١)</sup>.

١٠- وذكر حازم قول القائل:

«هذا ولهي، وقد كتمت الولها  
يا آخر محبتي ويسا أولها»  
صوناً لحديث من هوى النفس لها  
أيام عنائي فيك ما أطولها»  
فقال المحقق: «الشاهد من فرائد المنهاج»<sup>(٢)</sup>.

التعليق:

هذا الشاهد ليس من فرائد المنهاج، فقد ورد في المدهش لابن الجوزي<sup>(٣)</sup>.

١١- قال المحقق معلقاً على قول حازم: (وقد وقع ما فيه الألفُ مع ما ليس فيه على

قبح)<sup>(٤)</sup>:

«ويسمى هذا سناداً. ومنه قول العجاج:

يا دار سلمى يا سلمى ثم اسلمي.

ثم قوله:

بسمسم وعن يمين سَمَسَم»<sup>(٥)</sup>.

التعليق:

ما ذكره المحقق لا شاهد فيه علي ما يريده حازم، ولكن الشاهد على سناد التأسيس هو  
قوله من هذه القصيدة: فخندف هامة هذا العالم.  
إذ أن كل القصيدة غير مؤسّسة إلا هذا البيت وحده<sup>(٦)</sup>.

١٢- وقال المحقق معلقاً على قول حازم: (ومن المراثي قول الشاعر:

أَيَا جَارَتَا مَنْ يَجْتَمِعُ يَتَفَرَّقُ  
وَمَنْ يَسُكُ رَهْنًا لِلْحَوَادِثِ يَغْلِقُ)<sup>(٧)</sup>  
(البيت من فرائد المنهاج).

التعليق:

كيف يكون هذا البيت من فرائد المنهاج وقد جعله حازم ضمن أبيات قال عنها: إنها مما

(١) ن. الأصفهاني. الأغاني: ١٢٧/٧.

(٢) منهاج: ٢٤٢.

(٣) ن. ابن الجوزي. المدهش: ٤٠٨.

(٤) منهاج: ٢٧٢.

(٥) منهاج: ٢٧٢.

(٦) ن. في ذلك: ابن الدهان. الفصول في الفواهي. ٧٤. وابن رشيقي. العمدة: ٣١٨/١. والمرزباني.

الموشح: ١٩ و ٣١.

(٧) منهاج: ٣١٢.

اختاره الناس قبله؟<sup>(١)</sup>. فهذا بيت معروف ذكره أكثر من واحد، منهم القالي في أماليه، والبكري في فصل المقال واللاللي، والعسكري في الجمهرة. وهو لزميل بن أبي الفزاري، قاتل سالم بن دارة. وقد يروى لطارق بن صفوان الضبي أو لعمارة بن صفوان<sup>(٢)</sup>.

١٣- قال حازم (فأما العبث في العبارات والزيادة في حروف الكلم على ما سُمع من العرب، كقول بعضهم:

شَرِبْتُ بِمَآخُورٍ عَلَى دُفٍّ وَطَنْبُورٍ  
فليس يقع مثل هذا لمن يقصد أن يكون كلامه عربياً...)<sup>(٣)</sup>.  
التعليق:

لم يذكر المحقق صاحب هذا البيت، والظاهر أنه لم يتوصل إلى معرفته، لأنه حريص على تخريج الأبيات. وهو للأحنف العكبري وقد ذكره الثعالبي في (التيمة)<sup>(٤)</sup>.

١٤- قال حازم: (فقد عاب بعض المتكلمين في هذه الصناعة قول أبي نصر بن نباتة:

وقال لنا الزمان: ظلمتموهم فقلنا للزمان: دع الفضولاً  
لأن هذا ليس من نمط ما بني عليه كلامه من الجد... ولو ورد مثل هذا في شعر ابن حجاج  
وأضراجه من أهل الهزل والمجون لكان مرضياً مختاراً بالنسبة إلى طريقته)<sup>(٥)</sup>.  
وقال المحقق في الهامش معلقاً على قول حازم: فقد عاب بعض المتكلمين... (يريد  
النقاد والأدباء).

مركز تحقيقات كميونر علوم إسلامي

التعليق:

الحقيقة إنما يريد حازم ابن سنان لا غيره، فهو صاحب هذا الشاهد، وعنه نقله حازم،  
ونقل عنه تعليقه عليه أيضاً. قال ابن سنان: (. . . ألا ترى أن قول ابن نباتة:

وقال لنا الزمان: ظلمتموهم فقلنا للزمان دع الفضولاً  
ليس بمختار على طريقته في الجد وفنه، ولو ورد في شعر أبي عبد الله ابن الحجاج كان  
مرضياً مختاراً)<sup>(٦)</sup>.

١٥- وقال المحقق معلقاً على قول حازم: «قال القائل:

وما الشعر إلا خطبة من مؤلف يجيء بحق أو يجيء بباطل»

(١) ن. المنهاج: ٣١٢.

(٢) ن. سمط اللآلي للميمي: ٦٨٨/٢. وجمهرة الأمثال للعسكري: ٢٢٠/٢. وفصل المقال في شرح

كتاب الأمثال لأبي عبيد البكري: ٢٦.

(٣) المنهاج: ٣٣٢.

(٤) ن. الثعالبي. التيمة: ١٣٩/٣.

(٥) ن. المنهاج: ٣٣٢.

(٦) ابن سنان. سر الفصاحة: ١٦٩.

(البيت من فرائد المنهاج) (١).

التعليق:

هذا بيت معروف للأحوص. وكيف يكون من فرائد المنهاج بيت أورده ابن قتيبة في الشعر والشعراء، والأصبهاني في الأغاني؟ (٢).

١٦- وقال المحقق معلقاً على شاهد أورده حازم، وهو قول الشاعر:

ألا يا لقومي للرقاد المسهّد

«لم نقف على بقية البيت، وهو من فرائد المنهاج» (٣).

التعليق:

هذا بيت لإسماعيل بن يسار ذكره الأصفهاني في الأغاني وبقية:

وللماء ممنوعاً من الحائم الصّدي (٤).

١٧- وقال المحقق معلقاً على قول الشاعر الذي أورده حازم، وهو:

تَبَدَّلَ بِالْأَنْسِ صَوْتِ الصَّوْدَى وَسَجَّعَ الْحَمَامَةَ تَدْعُو هَدِيداً

«البيت من فرائد المنهاج» (٥).

التعليق:

هذا البيت لكثير عزة، وقد ورد في الأغاني برواية:

تبدل بالحبي صوت الصّدي وتوَّجَّع الحمامة تدعو هديلاً (٦)

١٨- وقال المحقق معلقاً على قول حازم: *تدعو هديلاً*

«واعتبر ذلك بقول أبي سعد المخزومي:

ذنبني إلى الخيل كرى في جوانبها إذا مشى الليث فيا مشني مُخْتَبِلِ

[البيت من فرائد المنهاج] (٧).

(١) المنهاج: ٣٦١.

(٢) ن. ابن قتيبة. الشعر والشعراء: ٥٠٦/١. والأصبهاني. الأغاني: ٢٥٩/٩. والزجالي. ري الأوام ومرعى السوام في نكت الخواص والعموم (مخطوط): (٧١. أ).

(٣) المنهاج: ٣٦٩. ها: ٣.

(٤) ن. الأصفهاني. الأغاني: ٤٠٦/٤. و٤٢١/٤.

(٥) المنهاج: ٣٧٠. ها: ١.

(٦) ن. الأصفهاني. الأغاني: ٣٧٣/٨. والهديل صوت الحمام أو خاص بوحشها. أو هو فرخ على عهد

نوح مات عطشاً وضيقاً، أو صاده جارح من الصيد، فما من حمامة إلا وهي تبكي عليه. ن. ابن قتيبة.

أدب الكاتب: ١٦٠-١٦٢. والفيروز آبادي. القاموس: ٦٩/٤. والبغدادي. حاشية على شرح بانت

سعاد: ٣١/٢.

(٧) المنهاج: ٣٧٢.



التعليق:

كيف يكون من فرائد المنهاج بيت ورد ضمن حماسة أبي تمام بشرح الأعلام الشنقري (٤١٠-٤٧٦هـ)؟ وهو من حماسية أولها:

مَنْ لِي بِرَدِّ الصَّبَا وَاللَّهْوِ وَالغَزَلِ هِيَّاتِ مَا فَاتَ مِنْ أَيَّامِهَا الْأَوَّلِ<sup>(١)</sup>

### ثالثاً - معجم المصطلحات والألفاظ الغريبة:

ألقى المحقق بآخر الكتاب معجماً وضعه للمصطلحات والألفاظ الغريبة، وهو على أهميته يتخلله قصورٌ من جهاتٍ عدة، يمكن رَجْعُهَا إلى خمسة أمورٍ هي:

أولاً - الاقتصار في تعريف المصطلح على تكرار تعريف حازم له:

وهو أمر لا يحتاج معه القارىء إلى ذكر مثل هذا التعريف في المعجم لوروده في متن الكتاب، وإنما يُحتاج إلى كشف أعمق عن معنى ذلك المصطلح بزيادة شرح وبيان، ومثال ذلك قول المحقق في تعريف الدخيل: (. المتصورات أو المعاني الأصلية. المتصورات أو المعاني الدخيلة ما لم يوجد لها فرح أو ترح أو شجو في خطرة النفوس ومعتقداتها العادية. فلا يتألف منها كلام عال في البلاغة)<sup>(٢)</sup>. فهذا إنما هو تكرار وإعادة لما قاله حازم في تعريفه. إذ قال: (فالمتصورات التي في فطرة النفوس ومعتقداتها العادية أن تجد لها فرحاً أو ترحاً أو شجواً هي التي ينبغي أن نسميها المتصورات الأصلية. وما لم يوجد ذلك لها في النفوس ولا معتقداتها العادية فهي المتصورات الدخيلة)<sup>(٣)</sup>.

ثانياً - النقل من بعض المعاجم المصطلحية دون النظر إلى خصوصية المصطلح المستعمل عند حازم:

ومثال ذلك نقله عن (التعريفات) للجرجاني تعريفه للنظم بقوله بأنه (الألفاظ المرتبة المسوقة المعبرة دلالتها على ما يقتضيه العقل)<sup>(٤)</sup>. فهذا تعريف لا يشرح بالضرورة معنى مصطلح (النظم) في (المنهاج) بقدر ما يشرح معنى مصطلح (النظم) بصفة عامة.

ثالثاً - عدم التمييز بين المعنى المعجمي والمعنى الاصطلاحي:

ومثال ذلك تعريفه لمصطلح الشجو بأنه يعني الهم والحزن<sup>(٥)</sup>، وهذا تعريف معجمي صحيح، ولكنه بالنظر إلى استعمال حازم لهذه الكلمة غير صحيح، أي أنه تعريف (مصطلحي) غير صحيح، لأن حازماً يقسم طرق الشعر من حيث التأثير إلى ثلاث جهات: جهة الفرح، وجهة التفجع والحزن، وجهة ثالثة هي الشاجية، وهي التي تجمع بين الفرح والحزن، واللذة

(١) ن. شرح حماسة أبي تمام للأعلام الشنقري: ١/٣١٠-٣١٣.

(٢) ابن الخوجة. م.م. المنهاج: ٤٠٢.

(٣) المنهاج: ٢٢.

(٤) المنهاج: ٤١٧. والجرجاني. التعريفات: ٢٤٢.

(٥) ن. المنهاج: ٤٠٧ و ٢٢.

والألم<sup>(١)</sup>. فتعريف الشجو بما عرفه به ابن الخوجة فيه تكرارٌ ذكرٍ للطريقة الثانية، وإغفال لما يقصده حازم بالشجو.

ومن ذلك أيضاً تعريفه لمصطلح الأسلوب بأنه يعني الطريق والمنهج<sup>(٢)</sup>. وهو تعريف عام لا يساعد على فهم ما يقصده حازم بالأسلوب، ولو نقل تعريف حازم له لكان أجدى، فقد عرف حازم الأسلوب بقوله: (فبالأسلوب حياة تحصل عن التأليفات المعنوية، والنظم حياة تحصل عن التأليفات اللفظية)<sup>(٣)</sup>.

رابعاً - شرح الألفاظ شروحاً عاماً غير خاص:

ومن ذلك شرحه لكلمة الطراءة بكونها تعني اللين<sup>(٤)</sup> وذلك في قول حازم الذي نقله عن ابن سينا: (وللمحاكاة شيء من التعجيب ليس للصدق لأن الصدق المشهور كالمفروغ منه، ولا طراءة له. والصدق المجهول غير ملتفت إليه)<sup>(٥)</sup>.

وواضح أن اللين قد يلحق المحاكاة كما قد يلحق الصدق بنوعيه. فيكون قصده هنا أن الصدق المشهور لا جدّة له ولا غرابة، وذلك لشهرته. من طرى إذا تجدد أو من الطري بمعنى الغريب<sup>(٦)</sup>. والأمر أوضح في قول حازم: (. . . وأيضاً فإن محاكاة الشيء بغيره أطرف من محاكاته بصفات نفسه. وهي أكثر جدّة وطراءة منها. . .)<sup>(٧)</sup>.

خامساً - تقديم تعريفات غير دقيقة لمصطلحات حازمية:

فمن ذلك تعريف المحقق لمصطلح (الركن) في (معجم المصطلحات والألفاظ الغريبة) بقوله: (. . . من البيت زاويته. ومن الوزن الشعري السواكن مطردة كانت أو غير مطردة)<sup>(٨)</sup>.

وهذا تعريف غير دقيق إذ لا يعتبر حازم الساكن غير المطرد ركناً إلا إذا جاء بعد حركتين فأكثر. وهذا أمرٌ إن لم يكن قاله فقد دلت عليه أمثله. وذلك كما لم يعتبر الحركة بين ساكنين قطراً<sup>(٩)</sup>. ولهذا الأمر جعلَ الكامل قائماً بعد القطع (حذف ساكن الوند المجموع وإسكان ما قبله: فعلاتن) على أحد عشر ركناً وقبله على اثني عشر ركناً، لأنه لم يعد الساكن الأخير الذي جاء بعد حركة واحدة ركناً. وكذلك الأمر في الوافر إذ جعله قائماً على عشرة أركان، لأنه لا يعد الساكن الأخير في (فعولن) ركناً لوروده بعد حركة واحدة. بل وكذلك الأمر في سائر البحور التي

(١) ن. منهاج: ٢١-٢٢.

(٢) ن. منهاج: ٤٠٦.

(٣) منهاج: ٣٦٤.

(٤) منهاج: ٤١٠.

(٥) منهاج: ٨٦.

(٦) ن. ل. مادة. طرا: ٦/١٥.

(٧) منهاج: ١٢٩.

(٨) منهاج: ٤٠٤.

(٩) ن. منهاج: ٢٥٤-٢٥٦.

ذكر عدد أركانها<sup>(١)</sup>. وإذا كان الأمر كذلك فإنه ليس صحيحاً أن حازماً يقصد بالأركان السواكن على إطلاقها كما يفهم من كلام المحقق.

ومن ذلك أيضاً تعريفه لمصطلح الغرض بقوله في معجم المصطلحات والألفاظ الغريبة: (غرض . متداول = قصد . ما يهدف إليه الشاعر من القول)<sup>(٢)</sup>. وهذه عبارة لا تسعف كثيراً في فهم ما يريده حازم الذي يفرق بين الغرض والمقصد وذلك في مثل قوله: (معرف دال على طرق المعرفة بكيفيات مآخذ الشعراء في نظم الكلام وإنشاء مبانيه وما يقدمونه بين يدي ذلك من تصور أغراض القوائد والمقاصد اللائقة بتلك الأغراض وتصور المعاني المنتسبة إلى تلك المقاصد والمنتمة إليها . .)<sup>(٣)</sup>. إذ عبارة المحقق عامة، وتوحي مع ذلك أن الغرض والقصد شيء واحد. والذي يبدو، والله أعلم، أن الغرض أعم من المقصد، والمثال الذي تقدمه على ذلك مما يمكن أن يكون كالتفسير لعبارة حازم التي أوردناها، هو قول الأخطل:

وقد جعل الله الخلافه فيكم لأزهر لا عساري الخوان ولا جذب  
فالغرض هنا هو: المدح. والمقصد هو: مدح الخليفة. والمعنى غير المنتسب إلى هذا المقصد هو مدحه الخليفة بما لا يمدح به الملوك ويمدح به غيرهم<sup>(٤)</sup>. فهذا المعنى قد ينتسب إلى الغرض الذي هو المدح ولكنه لا ينتسب إلى المقصد الذي هو مدح الخليفة. لذلك نظر إلى المعاني في انتسابها إلى المقاصد لا إلى الأغراض، ونظر إلى المقاصد في انتسابها إلى الأغراض. ومثال عدم تصور المقصد للغرض قول الأخطل:

قد كنت أحسبه قينا وأنبيؤة يوم طير عن أثوابه الشرز  
(أراد أن يمدحه فهجاه)<sup>(٥)</sup>.

#### رابعاً - الفوات:

- ١- قال السبكي: (وقال حازم في منهاج البلغاء: الفصاحة أخص من البلاغة)<sup>(٦)</sup>.
- ٢- قال السبكي عند حديثه عن شروط فصاحة المفرد: (. . منها أن تكون متوسطة بين قلة الحروف وكثرتها. والمتوسطة ثلاثة أحرف. فإن كانت الكلمة على حرف واحد مثل: ق، فعل أمر، في الوصل قبحت وإن كانت على حرفين لم تقبح إلا بأن يليها مثلها. ذكره حازم)<sup>(٧)</sup>.

(١) ن. المنهاج: ٢٥٦-٢٥٧.

(٢) المنهاج: ٤١٢.

(٣) المنهاج: ٢٠٢.

(٤) ن. المرزباني. الموشح: ١٩٢. والعسكري. الصناعتين: ٩٠. وابن رشيق. العمدة: ٧٧٤/٢. وابن سنان. سر الفصاحة: ٢٦٠.

(٥) المرزباني. الموشح: ٣٨٠. وابن سنان. سر الفصاحة: ٢٥٩.

(٦) السبكي. عروس الأفراح (شروح التلخيص): ٧٥/١.

(٧) المصدر نفسه: ٩١/١.

٣- قال السبكي: (وقد ذكر حازم كراهة لفظ (الجرشي)<sup>(١)</sup> وعلمه بتتابع الكسرات وتمائل الحروف وكونها حوشية)<sup>(٢)</sup>.

٤- قال السبكي: (ونقل حازم عن جماعة أن التكرار يحسن في مواضع الشوق والمدح والهجاء. ويرد بأن هذه المواضع وغيرها سواء في اختلاف ذلك باختلاف المقام والحال. وذكر من المستحسن قول أبي تمام:

كريمٌ متى أمدَّخه أمدَّخه والورى معي وإذا ما لمته لمتُه وحدي  
قال: فإنه لا سبيل إلى التعبير عن هذا المعنى إلا بالتكرار. وقال: وكذلك كل ما لا يمكن التعبير عنه إلا بالتكرار فهو حسن. قال: فهذا بيت تكررت فيه حروف الحلق وتكررت فيه ألفاظ وهو يحسن. قلت: ومنه يعلم أن ما لعله يُتخيل فيه من الثقل إنما هو للتكرار لا لاجتماع الحاء والهاء كما سبق. ألا ترى إلى قوله: تكررت فيه حروف الحلق ولم يقل تعددت. قال: ومِمَّا لا يمكن التعبير عنه إلا بالتكرار فَحَسُنَ، وإن خالف فيه بعضهم، قول المتنبي:

وحمداً حمدون وحمدون حارث وحمارث لقمان ولقمان راشد  
فلعل ممدوحه كان له قصد في ذكره الأسماء على هذا الترتيب)<sup>(٣)</sup>.

٥- قال السبكي: (قال حازم نقلاً عن أفلاطون: الفصاحة لا تكون إلا لموجود، والبلاغة تكون لموجود ومفرد)<sup>(٤)</sup>.

٦- قال السبكي: (وأما الكاف وكانَّ فالمتبادر إلى الذهن أن (كان) أبلغ وكذلك صرَّح به الإمام فخر الدين في «نهاية الإيجاز» وكذلك حازم في «منهاج البلغاء». وقال: وهي إنما تستعمل حيث يقوى الشبه حتى يكاد الرائي يشك في أن المشبه هو المشبه به أو غيره. ولذلك قالت بلقيس: كأنه هو)<sup>(٥)</sup>.

٧- قال السبكي: (وشرط قدامة في الطباق اتحاد اللفظ أي اشتراك المعنيين المتقابلين في لفظ واحد. قال: وأما ذكر الشيء وضده من غير اتحاد اللفظ فيسمى: التكافؤ. كذا نقله عنه جماعة منهم حازم<sup>(٦)</sup> وابن الأثير وعبد اللطيف<sup>(٧)</sup>

(١) أي في قول المتنبي:

ميسارك الاسم أغر اللقريب كريم الجرشي شريف النسب

الجرشي أي النفس. ون. ابن سنان. سر الفصاحة: ٦٦ ودبران المتنبي: ٢٢٧/١.

(٢) السبكي. عروس الأفراح: ٩١/١.

(٣) المصدر نفسه: ١١٧/١.

(٤) المصدر نفسه: ١٣٥/١.

(٥) المصدر نفسه: ٣٩٤/٣. والزرکشي. البرهان: ٤٠٨/٢. والسيوطي. معترك الأقران: ٢٤٦/٢. وقد أثبت

المحقق هذا النص (المنهاج: ٣٩٠) ولكنه غفل عن وروده في (عروس الأفراح) فأورده نقلاً عن الزركشي.

(٦) ن. المنهاج: ٤٨.

(٧) يقصد البغدادي.

وغيرهم<sup>(١)</sup>.

٨- قال السبكي: (ذكر غير المصنف أنواعاً من التجنيس منها التجنيس المعتل، وهو ما تقابل في لفظيه حرفاً مَدُّ ولين متغايران أصليان أو زائدان، مثل: نار ونور، وشمال وشمول. ومنها التجنيس المقصور، نحو: سنا وسناء، ومثل: جنا وجناح. ومنها تجنيس التنوين، إما مقصور نحو: شجى وشجن، أو منقوص نحو: مطاعن ومطاع في قافية نونية. ذكر ذلك كله حازم. ومنها تجنيس الإشارة وسماه حازم تجنيس الرسالة، وهو أن يُكنى عن إحدى الكلمتين كقوله:

إنسي أجبك حباً لو تضمنه سلمى سميك زل الشاهق الراسي<sup>(٢)</sup>  
 أراد بسميها سلمى أحد جبلي طيء.. قال حازم: ومنها تجنيس الإضافة مثل: بدر تمام  
 وليل تمام، كقول البحري:

أيا قمر التمام أعنست ظلماً علي تطاول الليل التمام<sup>(٣)</sup><sup>(٤)</sup>  
 ٩- قال السبكي: (الصنف الواحد من التجنيس في الصفة الواحدة لا ينبغي أن يقع بين أكثر من لفظين وأن لا يعززا بثالث إلا حيث يكون المعنى يقتضي اقتران أشياء يصدق عليها لفظ متفق باشتراك وتواطؤ، فيكون في اقتران تلك الأشياء على وجوه من التعلق تحسين للمعنى، فيعبر عن تلك الأشياء على جهة تجنيس أو تصدير أو ترديد ونحوه، فأما ما فوق ذلك فمكروه عندهم؛ نقله حازم. قال: وأما مقدار ما يستعمل في القصيدة من أصناف التجنيس فيجب أن لا يعنى بكثرته كل العناية فإن ذلك شاغل عن النظر في المعاني. قال: وأحق التجنيس أن يحتمل تكراره المشتق والملحق به، وأحقهما بالإقلال المركب والمصحف<sup>(٥)</sup>).

### بيان الرموز

ل: لسان العرب.

ك: كمال مصطفى.

خ: محمد عبد المنعم خفاجي.

ن: انظر.

ت: توفي.

ط: طبعة.

ق. ب: قبل الميلاد.

- (١) السبكي. عروس الأفراح: ٢٨٧/٤.  
 (٢) البيت لدعبل. ن. ابن رشيقي. العمدة: ٥٦٥/١. والسجلعاسي. المنزاع البديع: ٤٩٦-٤٩٧. وسماه تجنيس الكناية.  
 (٣) ن. ابن رشيقي. العمدة: ٥٦٢/١. والجرجاني. الوساطة: ٤٤. وسماه التجنيس المضاف.  
 (٤) السبكي. عروس الأفراح: ٤٣٣-٤٣٢/٤.  
 (٥) المصدر نفسه: ٤٣٣/٤.

## لائحة المصادر والمراجع

- الأمدي (أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى). ت: ٣٧٠هـ.
- الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري: تحقيق: السيد أحمد صقر. ج: ١ و ٢. دار المعارف. ط:
- ٤. دراسة وتحقيق: د. عبد الله حمد محارب. ج: ٣. ق: ١ و ٢. مكتبة الخانجي. القاهرة. ط: ١.
- ١٤١٠هـ. ١٩٩٠م.
- ابن الأثير (أبو الفتح ضياء الدين). ت: ٦٣٧هـ.
- أ. كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب: تحقيق: د. النبوي عبد الواحد شعلان. الزهراء للإعلام العربي - القاهرة.
- ب. المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: قدمه وعلق عليه: د. أحمد الحوفي و د. بدوي طبانه. دار نهضة مصر - القاهرة.
- أرسطوطاليس. ت: ٣٢٢ ق.م.
- فن الخطابة: ترجمة عن اليونانية وعلق عليه وقدم له: د. عبد الرحمان بدوي. دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد. ط: ٢. ١٩٨٦م.
- إسحاق بن حنين. ت: ٢٩٩هـ.
- كتاب المقولات. (كتاب أرسطوطاليس المسمى «قاطيفوريا» أي «المقولات»): طبع ضمن كتاب «منطق أرسطو». ج: ١. حققه وقدم له: د. عبد الرحمان بدوي. وكالة المطبوعات. الكويت. دار القلم. بيروت. ط: ١. ١٩٨٠م.
- ابن أبي الإصبع (أبو محمد زكي الدين عبد العظيم بن عبد الواحد المصري). ت: ٦٥٤هـ.
- تحرير التحبير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن: تحقيق: د. حفني محمد شرف. المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية. القاهرة. ط: ١. ١٩٨٠م.
- الأصبهاني (أبو الفرج علي بن الحسين). ت: ٣٥٦هـ.
- كتاب الأغاني: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر. (طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب).
- بدوي (عبد الرحمان).
- حازم القرطاجني ونظريات أرسطو في البلاغة والشعر: ضمن كتاب: إلى طه حسين في عيد ميلاده السبعين. طبعة: ١٩٧١م.
- البديعي (الشيخ يوسف البديعي الدمشقي). ت: ١٠٧٣هـ.
- الصبح المنبي عن حيشة المتنبي: تحقيق: مصطفى السقا. محمد شتا. عبده زيادة عبده. دار المعارف. ط: ٢.
- البرقوقي (عبد الرحمان). ت: ١٩٤٤م.
- شرح ديوان المتنبي: دار الكتاب العربي. بيروت. ١٩٨٠م.
- ابن بسام (أبو الحسن علي بن بسام الششتري). ت: ٥٤٢هـ.
- الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: تحقيق: د. إحسان عباس. دار الثقافة. بيروت. ١٣٩٩هـ/١٩٧٩م.
- البغدادي (عبد القادر بن عمر). ت: ١٠٨١هـ.
- أ. حاشية على شرح بانث سعاد لابن هشام: تحقيق: نظيف محرم خواجه. دار النشر فرانز شتاينزج: ١. شتوتغارت/ دار صادر. بيروت. ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م. ج: ٢. فيسبادن/ دار صادر. بيروت. ١٤١٠هـ/١٩٩٠م. ط: ١.

- ب. خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب على شواهد شرح الكافية: دار صادر. بيروت. ط: ١.
- البكري (أبو عبيد). ت: ٤٨٧ هـ.
  - فصل المقال في شرح كتاب الأمثال: تحقيق: د. إحسان عباس ود. عبد المجيد عابدين. مؤسسة الرسالة. بيروت. ط: ٣. ١٩٨٣ م.
  - التبريزي (الخطيب التبريزي). ت: ٥٠٢ هـ.
  - الوافي في العروض والقوافي: تحقيق: عمر يحيى وفخر الدين قباوة. دار الفكر. ط: ٣. ١٩٧٩ م / ١٣٩٩ هـ.
  - أبو تمام. (حبيب بن أوس الطائي). ت: ٢٣١ هـ.
  - ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي: تحقيق: محمد عبده عزام. دار المعارف. القاهرة. المجلد الأول. ط: ٥. المجلدان الثاني والثالث. ط: ٤. المجلد الرابع. ط: ٣.
  - التهانوي (محمد أعلى بن علي).
  - كتاب كشف اصطلاحات الفنون: دار صادر. بيروت.
  - ابن تيمية (تقي الدين أحمد). ت: ٧٢٨ هـ.
  - كتاب الرد على المنطقيين: دار المعرفة. بيروت. (طبعة مصورة عن طبعة بمباي بالهند. ١٣٦٨ هـ).
  - الثعالبي (أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل). ت: ٤٢٩ هـ.
  - يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر: تحقيق: مفيد محمد قميحة. دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٩٨٣ م.
  - الجرجاني (الشريف علي بن محمد). ت: ٨١٦ هـ.
  - كتاب التعريفات: دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٩٨٣ م.
  - الجرجاني (عبد القاهر بن عبد الرحمان بن محمد). ت: ٤٧١ هـ.
  - دلائل الإعجاز. (كتاب دلائل الإعجاز): قرأه وعلق عليه: محمود محمد شاكر. مكتبة الخانجي. القاهرة. ط: ٢. ١٤١٠ هـ / ١٩٨٩ م.
  - الجرجاني (علي بن عبد العزيز). ت: ٣٦٦ هـ.
  - الوساطة بين المتنبى وخصومه: تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. علي محمد البجاوي. دار القلم. بيروت.
  - الجوزو (مصطفى).
  - نظريات الشعر عند العرب «الجاهلية والعصور الإسلامية»: دار الطليعة. بيروت. ط: ٢. ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.
  - ابن الجوزي (أبو الفرج جمال الدين بن علي). ت: ٥٩٧ هـ.
  - المدهش: تحقيق: مروان قباني. دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ٢. ١٩٨٥ م.
  - الجوهري (أبو نصر إسماعيل بن حماد). ت: ٣٩٣ هـ أو ٤٠٠ هـ.
  - عروض الورقة: تحقيق: محمد العلمي. دار الثقافة. الدار البيضاء. ط: ١. ١٩٨٤ م.
  - الحاتمي (أبو علي محمد بن الحسن بن المظفر). ت: ٣٨٨ هـ.
  - حلية المحاضرة في صناعة الشعر: تحقيق: د. جعفر الكتاني. دار الرشيد للنشر. العراق. ١٩٧٩ م.
  - حازم القرطاجني (أبو الحسن حازم بن محمد). ت: ٦٨٤ هـ.

٣. بيروت. ١٩٨٦م.
- ابن حيدر البغدادي (أبو طاهر محمد بن حيدر). ت: ٥١٧هـ.
- قانون البلاغة في نقد النثر والشعر: تحقيق: د. محسن غياض عجيل. مؤسسة الرسالة. بيروت. ط: ١. ١٩٨١م.
- الخفاجي (أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان). ت: ٤٦٦هـ.
- سر الفصاحة: دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٩٨٢م/١٤٠٢هـ.
- ابن الدهان (أبو محمد سعيد بن المبارك). ت: ٥٦٩هـ.
- الفصول في القوافي: تحقيق: د. محمد عبد المجيد الطويل. دار الثقافة العربية. القاهرة. ط: ١. ١٤١٢هـ/١٩٩١م.
- ابن رشد (أبو الوليد بن رشد). ت: ٥٩٥هـ.
- تلخيص كتاب المقولات: تحقيق: د. محمود قاسم. راجعه وأكماله وقدم له وعلق عليه: د. تشارلس بترورث و د. أحمد عبد المجيد هريدي. الهيئة المصرية العامة للكتاب. ١٩٨٠م.
- ابن رشيق (أبو علي الحسن). ت: ٤٥٦هـ.
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه: تحقيق: د. محمد قرقران. دار المعرفة. بيروت. ط: ١. ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م.
- الزجاجي (أبو يحيى). ت: ٦٩٤هـ.
- ري الأوام ومرعى السوام في نكت الخواص والعوام. (مخطوط المكتبة العامة بالرباط).
- الزركشي (بدر الدين محمد بن عبد الله).
- البرهان في علوم القرآن: تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. دار المعرفة. بيروت. ط: ٢.
- السبكي (أحمد بن تقي الدين علي بن عبد الكافي بهاء الدين). ت: ٧٧٢هـ.
- عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: طبع ضمن «شروح التلخيص». دار الكتب العلمية. بيروت.
- السجلماسي (أبو محمد القاسم). (القرن الثامن للهجرة).
- المنزوع البديع في تجنيس أساليب البديع: تحقيق: د. علال الغازي. مكتبة المعارف. الرباط. ط: ١. ١٤٠١هـ/١٩٨٠م.
- سيويه (أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر). ت: ١٧٧هـ.
- الكتاب: تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون. عالم الكتب. بيروت.
- ابن سينا (أبو علي الحسين بن عبد الله). ت: ٤٢٣هـ.
- أ- الإشارات والتنبيهات. (القسم الأول): تحقيق: د. سليمان دنيا. دار المعارف. القاهرة. ط: ٣.
- ب- الخطابة (الشفاء/ المنطق). ج: ٤. تحقيق: د. محمد سليم سالم. تصدير ومراجعة: د. إبراهيم مذكور. القاهرة.
- ج- فن الشعر من كتاب الشفاء: تحقيق: عبد الرحمان بدوي. (ضمن كتاب «فن الشعر»). دار الثقافة. بيروت. ط: ٢. ١٩٧٣م.
- السيوطي (جلال الدين عبد الرحمان بن أبي بكر). ت: ٩١١هـ.
- معترك الأقران في إعجاز القرآن: ضبطه وصححه: أحمد شمس الدين. دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م.



- الشنمري (أبو الحجاج يوسف بن سليمان بن عيسى الأعمش). ت: ٤٧٦ هـ.
- تجلي غرر المعاني عن مثل صور الغواني والتحلي بالقلائد من جوهر الفوائد في شرح الحماسة: تحقيق: د. علي المفضل حمودان. مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي. دار الفكر. بيروت. ط: ١. ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م.
- صفوت (أحمد زكي).
- جمهرة خطب العرب في عصور العربية الزاهرة: دار الحدائق. بيروت. ط: ١. ١٩٨٥ م.
- ابن طباطبا (محمد بن أحمد). ت: ٣٢٢ هـ.
- عيار الشعر: تحقيق: د. طه الحاجري. د. محمد زغلول سلام. المكتبة التجارية. القاهرة. ١٩٥٦ م. وبتحقيق: عباس عبد الساتر. دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م.
- العسكري (أبو هلال). ت. بعد: ٣٩٥ هـ.
- أ - جمهرة الأمثال (كتاب جمهرة الأمثال): ضبطه: د. أحمد عبد السلام. خرج أحاديثه: محمد سعيد بن بسيوني زغلول. دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.
- ب - الصناعتين (كتاب الصناعتين: الكتابة والشعر): تحقيق: مفيد قميحة. دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٩٨١ م.
- العلمي (محمد).
- العروض والقافية: دراسة في التأسيس والاستدراك: دار الثقافة. الدار البيضاء. ط: ١. ١٤٠٤ هـ (١٩٨٣ م).
- العمري (محمد).
- البلاغة العربية: أصولها وامتداداتها: أفريقيا الشرق. الدار البيضاء. بيروت. ١٩٩٩ م.
- ابن عميرة (أبو المطرف أحمد ابن عميرة).
- التهيئات على ما في التبيان من الترميمات. ت: ٦٥٨ هـ: تحقيق: محمد ابن شريفة. مطبعة النجاح الجديدة. الدار البيضاء. ط: ١. ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م.
- الفارابي (أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان). ت: ٣٣٩ هـ.
- إحصاء العلوم: تحقيق: د. عثمان أمين. مكتبة الأنجلو المصرية. القاهرة. ط: ٣. ١٩٦٨ م.
- الفرزدق (همام بن غالب بن صعصعة). ت: ١١٤ هـ.
- ديوان الفرزدق: دار صادر بيروت. ويشرح: علي فاعور. دار الكتب العلمية. بيروت. ط: ١. ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.
- شرح ديوان الفرزدق. إيليا الحاوي: دار الكتاب اللبناني ومكتبة المدرسة. بيروت. ط: ١. ١٩٨٣ م.
- الفيروز آبادي (مجد الدين محمد بن يعقوب). ت: ٨١٧ هـ.
- القاموس المحيط: دار الجيل. بيروت.
- أبو القاسم السبتي (محمد بن أحمد). ت: ٧٦٠ هـ.
- رفع الحجب المستورة عن محاسن المقصورة: تحقيق وشرح: محمد الحجوي. وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية. المملكة المغربية. ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م.
- ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم). ت: ٢٧٦ هـ.
- أ - أدب الكاتب: تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد. مطبعة السعادة. مصر. ط: ٤. ١٩٦٣ م.

- ب - الشعر والشعراء: تحقيق: أحمد محمد شاكر. دار المعارف. القاهرة. ١٩٨٢ م.
- قدامة بن جعفر (أبو الفرج قدامة بن جعفر بن قدامة). ت: ٣٣٧ هـ.
- نقد الشعر: تحقيق: كمال مصطفى. مكتبة الخانجي. القاهرة. ط: ٣. وبتحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي. دار الكتب العلمية. بيروت.
- الكفوي (أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني). ت: ١٠٩٤ هـ.
- الكليات: أعده للطبع ووضع فهارسه: د. عدنان درويش ومحمد المصري. مؤسسة الرسالة. ط: ١. ١٤١٢ هـ/ ١٩٩٢ م.
- الغزوي (علي).
- مناهج النقد الأدبي في الأندلس بين النظرية والتطبيق خلال القرنين السابع والثامن للهجرة. (مرقون): أطروحة لنيل دكتوراة الدولة في اللغة العربية وآدابها، أعدت تحت إشراف: د. محمد ابن شريفة. السنة الجامعية: ١٤١٠ هـ/ ١٩٨٩-١٩٩٠ م. كلية الآداب والعلوم الإنسانية. الرباط.
- امرؤ القيس (امرؤ القيس بن حجر بن الحارث بن عمرو).
- ديوان امرئ القيس: تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. دار المعارف. القاهرة. ط: ٥.
- المرزباني (أبو عبيد الله محمد بن عمران). ت: ٣٨٤ هـ.
- الموشح: مأخذ العلماء على الشعراء في عدة أنواع من صناعة الشعر: تحقيق: علي محمد البجاوي. دار الفكر العربي. القاهرة.
- ابن المعتز (عبد الله). ت: ٢٩٦ هـ.
- البديع (كتاب البديع): تحقيق: أغناطيوس كراتشوفسكي. طبعة مصورة عن طبعة لندن. ١٩٣٥ م.
- ابن منظور المصري (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم). ت: ٧١١ هـ.
- لسان العرب المحيط: دار صادر. بيروت.
- ابن منقذ (أسامة بن منقذ). ت: ٥٨٤ هـ.
- البديع في نقد الشعر: تحقيق: د. أحمد أحمد بدوي. د. حامد عبد المجيد. مراجعة: إبراهيم مصطفى. مصطفى الباي الحلبي. القاهرة. ١٩٦٠ م/ ١٣٨٠ هـ.
- الميمني الراجكوتي (عبد العزيز). ت: ١٣٩٨ هـ/ ١٩٧٨ م.
- سمط اللآلي المحتوي على اللآلي في شرح أمالي القالي لأبي عبيد البكري الأونبي: لجنة التأليف والترجمة والنشر. ١٣٥٤ هـ/ ١٩٣٦ م.
- ابن هشام (أبو محمد جمال الدين عبد الله بن هشام الأنصاري). ت: ٧٦١ هـ.
- مغني اللبيب عن كتب الأعراب: تحقيق: د. مازن المبارك. محمد علي حمد الله. مراجعة: سعيد الأفغاني. دار الفكر. بيروت. ط: ٥. ١٩٧٩ م.
- الهيب (أحمد فوزي).
- الجانب العروضي عند حازم القرطاجني في منهاج البلغاء وسراج الأدباء: دراسة مقارنة: دار القلم. الكويت. ط: ١. ١٤٠٨ هـ/ ١٩٨٨ م.